

## LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

En la sesión de Cortes, que ha carecido en absoluto de interés político, ha continuado la discusión del dictamen al proyecto de reforma agraria; pero fuera del ambiente parlamentario se hacen comentarios a supuestas medidas de excepción en el Ejército, algunas de las cuales aparecen en el periódico oficial del ministerio de la Guerra, y a la iniciativa de crear una milicia nacional, integrada por elementos que sean entusiastas defensores del régimen

### Los radicales comisionan al señor Fernández Pozas de informar sobre la situación política en Asturias

Bajo la presidencia del Sr. Martínez Barrios se reunió esta tarde el Comité del Partido Radical. Se examinaron diversas cuestiones de régimen interior. Después cambiaron los reunidos impresiones acerca del propósito que se atribuye al Gobierno de destruir a los actuales Ayuntamientos por el artículo 29, reemplazándolos por Comisiones Gestoras y se acordó oponerse a tales proyectos, expresando su deseo de que opte por celebrar inmediatamente elecciones municipales.

### Preguntas de los periodistas acerca de medidas de excepción en el Ejército

Al llegar al Congreso esta tarde el ministro de Marina, fué rodeado por los periodistas. El señor Giral preguntó a los informadores si sabían ya que el general Sanjurjo había sido conducido al penal del Dueso, contestándosele que sí por los reporteros. Estos le preguntaron a su vez si sabía si el jefe del Gobierno hablaría más tarde en el Parlamento, lo de que algún diputado interrumpió al Gobierno con respecto a los pasados sucesos, pues parece que el señor Azaña había indicado que haría en el caso de que se le preguntara algo sobre los mismos. Contestó el señor Giral que como se trataba de un asunto que era ya ampliamente conocido por todos, no era necesario insistir sobre él. Otro de los informadores se refirió a los rumores que con insistencia venían circulando acerca de la declaración de la huelga general en las provincias, contestando el ministro de Marina que tales rumores carecían en absoluto de fundamento.

### Se trata de averiguar por qué fueron arrancados unos carteles de las Juventudes socialistas

Varios diputados socialistas han enviado una carta al gobernador interesándole se averigüe la razón que hubiera existido para que por algunos agentes de la autoridad se arrancaran algunos carteles que fueron colocados por la Federación de Juventudes Socialistas, uno de cuyos ejemplares acompañan. En el aludido pasquin figuran una

Se examinaron las diversas ponencias relacionadas con la próxima Asamblea nacional y se acordó que ésta se celebre en los días 15, 16 y 17 del próximo mes de Octubre, con arreglo a los detalles que se publicarán en el momento oportuno. También se encargó por el Comité encomendar al vocal Sr. Fernández Pozas realice una información en relación con la situación política de Asturias.

Le preguntaron al ministro después otros informadores si era cierto que por el señor Azaña se iban a adoptar diversas medidas de excepción con el Ejército y aquél contestó: —No creo que pensarán ustedes que vamos ir a la disolución total del Ejército.

—Nos referimos a las medidas que se dice van a adoptarse contra algunos individuos del Ejército—añadieron los periodistas.

—Para nada necesita esas medidas excepcionales el ministro de la Guerra. Con la ley en la mano puede destituir, separar o enviar a la reserva a los militares que demuestren su desafecto al actual régimen. Lo que se hará es suspender en sus cargos a los jefes y oficiales que no sean adictos a la República.

Y para no cansar más a ustedes, vean lo que dice el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra", en el que ya se establece la medida de separación en sus cargos para los militares no afectos a la República.

espada rota por cinco puntos, una hoja de calendario que dice Agosto 10 miércoles. Las Juventudes Socialistas de España. ¡Viva la República!

**Plácido A. Buylta**  
Suspende su consulta hasta el 5 de Septiembre

### Los periodistas observaron que el ministro de la Gobernación estaba muy disgustado

El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, a los que dijo que había tranquilidad en toda España. Únicamente en Sevilla no habían entrado al trabajo los obreros del puerto. Añadió que se habían rumoreado sucesos en Málaga; pero el ministro se puso al habla con el gobernador de dicha provincia, quien le manifestó que allí reinaba tranquilidad y que continuaban las fiestas animadamente. Se le preguntó si en Zaragoza había tranquilidad y contestó que allí no ocurría tampoco nada. —Y del "España número 5"? —Está parado por falta de tiempo.

### Se irá a la formación de una milicia nacional formada por defensores del régimen

La iniciativa del diputado radical socialista Antonio Jaén, ha empezado a encontrar grandes simpatías. Se trata de la idea de la creación de una Milicia nacional. Los pasados sucesos han demostrado, a juicio de varios diputados, que el régimen no solamente lo trajo el pueblo, sino que además éste está dispuesto a velar por él y para ello debe formarse una Milicia nacional, compuesta de fervientes defensores del régimen, sin parecido con la otra forma de Milicia que la Dictadura quiso implantar con los grandes Somatenes.

España es un país en donde tiene tradición la Milicia nacional y debe irse a su organización para un momento de peligro, pero sin que signifique en la vida ordinaria del país, ni conceda a sus integrantes privilegios ni honores distintos a los que puedan tener los demás ciudadanos.

Esas Milicias solo entrarían en función en los momentos en que sean requeridos para defender el

### La contestación al pliego de cargos al general Berenguer

La Comisión de Responsabilidades recibió hoy la contestación al pliego de cargos pasados al general Berenguer, la cual fué enviada por el abogado defensor de éste don Melquiades Alvarez.

Por la Subcomisión de Responsabilidades se examinó lo relativo a la constitución del Banco de Crédito Local y tiene casi ultimado lo referente al contrato con la Telefónica y a la concesión del ferrocarril Ontaneda-Calatayud.

**PASA A LA RESERVA RUIZ FORNELL**  
Por haber cumplido hoy la edad reglamentaria, pasa a la primera re-

### El viaje del presidente de la República a San Sebastián

Los periodistas, hablando hoy con el ministro de Obras Públicas, le preguntaron algunos detalles acerca del próximo viaje del Presidente de la República a San Sebastián.

Dijo el señor Prieto que S. E. saldría de Madrid el día 9 o 10 de Septiembre y que el día 11 asistirá a las regatas de traineras. Por la tarde

### La sesión de las Cortes Constituyentes

Comienza la sesión a las cuatro en punto, presidiendo el señor Besteiro.

No hay animación, y en el banco azul se sientan los ministros de Hacienda y Marina.

### APROBACION DE PROYECTOS

Se aprueban definitivamente varios proyectos de ley, uno de ellos dando fuerza de ley al decreto del 13 del corriente, suprimiendo la Dirección General de Carabineros.

Otro aumentando las secciones montadas del Cuerpo de Seguridad. Otro proyecto de ley modificando el párrafo 22 del artículo quinto de la ley del 23 de julio de 1932.

Otro dando fuerza de ley al decreto sobre modificación y prórroga del contrato con la Trasatlántica.

Otro proyecto de ley sobre jubilación voluntaria y discrecional del profesorado de las Escuelas Normales.

régimen contra cualquier intento; y cesarán en sus funciones tan pronto la autoridad, que será el gobernador civil, lo requiera por no conceptuarla necesario.

Para llevar a cabo esto, la minoría radical socialista presentará a las Cortes unas bases que una vez discutidas serán articuladas.

Será necesario no tener antecedentes penales, ser mayor de veinte años y pertenecer con un año de anterioridad a un partido republicano o al socialista.

Las armas que se utilicen serán los fusiles y no estarán en poder de los milicianos, sino en el preciso momento de prestarse el servicio. Usarán también unos distintivos que las autoridades facilitarán cuando sus servicios sean requeridos.

El ser miliciano no reportará ninguna ventaja y si solo sacrificios.

Los fusiles se guardarán en un Parque y solo serán entregados por orden del ministro de la Gobernación cuando sea necesario.

### El ser miliciano no reportará ninguna ventaja y si solo sacrificios.

El ser miliciano no reportará ninguna ventaja y si solo sacrificios.

**EL SR. ALCALA ZAMORA A. PRIEGO**

A fines del presente mes marchará a Priego el Presidente de la República, donde permanecerá unos días en su finca denominada "La Jinesa".

Hoy se han reanudado en el Palacio Presidencial las audiencias, dándose por terminado el verano de Su Excelencia.

### El viaje del presidente de la República a San Sebastián

acudirá a la corrida de toros organizada a favor de la Beneficencia.

El Presidente de la República se alojará en el domicilio del señor Elizalde, republicano domostiarra de abolengo.

Se propone permanecer en San Sebastián seis o siete días y durante ellos visitará diversos pueblos de la provincia.

### LOS APAREJADORES DE OBRAS

El señor NAVARRO dice que debe regularse la intervención y atribuciones de los aparejadores de obras, pero el ministro de MARINA dice que encuentra que es muy desordenado tomar en consideración proposiciones de ley de los diputados en cuestiones que por su asunto e importancia merecen un estudio de conjunto.

El no se opone a que se tomen en consideración dichas proposiciones, pero ruega que en este caso, cuando hayan de ser estudiadas por la Comisión respectiva, se avise a los ministros, porque es posible que los ministros tengan algo que decir.

El señor NAVARRO se mues-

tra dispuesto a que se cumplan esos requisitos de que habla el ministro de Marina.

Son aprobados varios dictámenes

### El proyecto de reforma agraria

Se pasa a la discusión de la reforma agraria.

El señor TORRES CAMPAÑA defiende una enmienda en el sentido de que sean incluidos entre las fincas inenajenables los bienes propios, reservando a los Ayuntamientos el derecho a hacer las liquidaciones de los contratos en el término del año en curso.

El señor GARCIA Y GARCIA, por la Comisión, le contesta y se opone.

Rectifica el señor TORRES CAMPAÑA, e insiste en sus puntos de vista de que deben ser incluidos éstos y en cambio no se exceptúen los bienes comunales.

El señor GARCIA habla de las dificultades que habrían de tener los Ayuntamientos para hacer dichas liquidaciones, y el señor TORRES CAMPAÑA retira su enmienda.

El señor LEIZAOLA, después de defender otra enmienda, la retira.

También retiran enmiendas los señores MARTIN (Pedro), RICO AVELLO y SANTA CRUZ.

Son retiradas otras de SANCHEZ ALBORNOZ y otros, y SANCHEZ ALBORNOZ pide que se excluyan también las dehesas dedicadas exclusivamente a pastos altos, las que sean de pastos puros, los baldíos, eriales y los espartizales que no puedan ser susceptibles de cultivos en un setenta y cinco por ciento de extensión, y no puedan ser objeto de explotación.

El señor MARTINEZ (Lucio); por la Comisión, dice que queda admitida la enmienda, pero el PRESIDENTE de la Cámara dice: Eso está muy bien, pero es preciso materializar. (Risas.)

El señor MARTINEZ (Lucio) lee la nueva redacción del párrafo.

El señor SERRA MORET pide que sea aplazada la discusión de la enmienda presentada por el señor VALLE, y que firma Gordón Ordax, porque éste se halla ausente.

El señor BESTEIRO le dice que el señor Gordón Ordax se halla camino de Buenos Aires y que si procede esperar a que regrese. (Risas nuevamente.)

El señor MARTINEZ (Lucio) dice que entonces debe ser exami-

y un proyecto de ley dando fuerza de ley al decreto que suprime la Dirección general de la Guardia civil.

### El proyecto de reforma agraria

nada por la Comisión antes de ponerse a discusión parlamentaria.

Defienden varias enmiendas los señores MANTECA y GARCIA BERLANGA, que no son aceptadas por la Comisión.

Igualmente son retiradas otras. El señor VELAYOS defiende dos enmiendas presentadas por el señor GUSANO, y el señor SERRA MORET le contesta por la Comisión.

Al rectificar ambos, el señor VELAYOS retira las dos enmiendas.

Siguen igual suerte otras, presentadas por varios diputados, y el señor CID dice que él tiene presentadas tres, pero que como se relacionan las unas con las otras, las defenderá en conjunto.

El PRESIDENTE de la Cámara le dice: Eso es una acertada medida de su señoría.

El señor CID retira una de sus enmiendas y defiende las otras dos. El señor FERNANDEZ OSO-

### Antonio M. Torner Suspende su consulta hasta nuevo aviso

RIO defiende el dictamen de la Comisión, rechazando, por tanto, las enmiendas del señor CID.

Rectifican ambos, y el señor CID retira sus enmiendas.

El señor FANJUL defiende otra en la que pide que se excluyan también aquellas tierras que estén siendo dedicadas a pequeñas industrias rurales o agrícolas, tales como bogederos, molinos, etc.

Lucio MARTINEZ, por la Comisión, la rechaza, y es retirada.

El señor GUALLAR también retira otra, que ha defendido brevemente.

Los señores LARA y CASANOVA rechazan los apartados séptimo y octavo de la base sexta en su aplicación a las islas Canarias, porque allí no está planteado problema alguno con ellos relacionado.

Le contesta, por la Comisión, el señor SERRA MORET, rechazando las propuestas.

Interviene el señor GUERRA DEL RIO para apoyar la enmienda del señor Lara, porque entiende que en las islas Canarias nada tiene que resolver la reforma agraria.

El señor CANALES apoya el régimen de excepción para las islas Canarias.

El señor FERNANDEZ OSORIO dice que él tiene que reconocer que no puede haber exclusiones de ningún género para ninguna provincia, y que por ello tiene que retirar la que tenía presentada, y que afectaba a Galicia.

El señor MARTINEZ (Lucio) dice que en todas partes hay distintos problemas de carácter agrario, y que por ello no puede andarse con exclusiones para ninguna provincia por no hacerlas para todas.

El señor LARA rectifica.

El ministro de AGRICULTURA interviene en el debate y dice que al Gobierno le preocupa el problema especial de carácter agrícola en las islas Canarias, y que por ello acepta en principio el espíritu de la enmienda presentada por el señor Lara.

Sube a la tribuna de secretarios el

**EL NUEVO MODELO 'FORD'**  
de 4 y 8 cilindros  
MOTOR Intercambiable  
**VA LLEGÓ**  
Agencia FORD  
URÍA-33-OVIEDO

DE LA ULTIMA REBELION MILITAR

# El general Sanjurjo ingresó en la mañana de ayer en el penal del Dueso, que ha quedado habilitado para penitenciaría militar

Se adoptaron precauciones en Madrid y Salamanca ante la circulación de determinados rumores, que se ha visto carecían de fundamento

## Cómo explica Prieto lo de la concesión del indulto

Madrid.—Los periodistas interrogaron hoy al ministro de Obras públicas acerca de la opinión que le merecía la concesión del indulto al general Sanjurjo. El señor Prieto dijo:

—No se me olvidará a mí ni a ninguno de los demás ministros la dolorosa jornada de ayer. La impresión sufrida ayer por el Gobierno supera a todas en dramatismo.

Cuando ayer por la mañana estábamos reunidos en Consejo en el Palacio de Buenavista, recibimos a la vez tres documentos: el testimonio de la sentencia, el escrito de Bergamín solicitando el indulto y el informe del Tribunal Supremo favorable a la concesión de aquél.

El señor Azafia nos invitó a todos los ministros a expresar nuestra opinión personal. Me correspondió a mí ser el primero y todos coincidimos en que debía haber indulto.

El momento de comunicar al señor Alcalá Zamora el acuerdo del Consejo fué verdaderamente emocionante. El jefe del Estado nos expresó que desde que se inició la sublevación, que él contaba de antemano con que fuera dominada, se le planteaba el problema que ayer le daba por resuelto el Gobierno. Luego su excelencia tuvo frases impregnadas de lealtad para de

mostrar hasta qué punto estaba siempre dispuesto a acatar la Constitución. El indulto quedó, pues, allí acordado. Sabíamos que con nuestra propuesta de indulto contrariábamos la opinión de algunos sectores políticos y sociales que se mostraban favorables al fusilamiento. Pero comprendíamos también que la mayor parte de los que demandaban la ejecución de la sentencia no lo hacían por venganza, sino por el temor de que el delito cayera en la impunidad.

El Gobierno se da cuenta de que los enemigos de la República no le agradecerán el indulto del general Sanjurjo. Esto nos tiene sin cuidado, pues estábamos que si se le hubiera fusilado hubiera sido una prueba de debilidad.

La República, porque es fuerte, puede perdonar al vencido. Yo recuerdo que el día que se celebró el homenaje a los defensores de la República, cuando regresábamos juntos en un coche el ministro de Hacienda y yo, un hombre de edad avanzada se asomó por una de las ventanillas y nos dijo: "Hay que matar a Sanjurjo". Mientras que por el otro lado aparecía el rostro de un muchacho que exclamó: "No, no hay que ser como él." Este signo de la nueva generación nos marcó la línea de conducta que habría de seguir la República.

rales; pero al mismo tiempo queremos decir que la República, que encarna los intereses económicos, sociales, políticos y morales de España, necesita para poder desarrollar su obra, tranquilidad, y para ello que sus privilegiados perturbadores sean definitivamente sometidos a la ley.

No perseguimos las ideas de nadie; el camino del derecho está abierto; la significación de la República puede cambiarse, no por grupos armados, sino por la corriente de opinión. El ejército es un instrumento del Estado y no partidos políticos. Las armas que tienen en depósito, son del pueblo; los soldados que representan la fuerza son pueblo también. Por tanto esto no puede ser movilizad contra el mismo pueblo.

Los que no estén conformes con esto, tienen la puerta abierta para marcharse. Que se conviertan en simples ciudadanos y luchen como tales ciudadanos. Pero no aprovechen las fuer

zas del Estado para ir contra el Estado mismo.

Dicho esto, queremos decir a la masa obrera en general y en especial a la U. G. T., que es necesario que queden bien sentada la unión y firmeza para en caso necesario luchar contra el enemigo y vencerlo.

Los enemigos de la República son los privilegiados que antes dominaban impunemente al país, que no se resignan a ser pueblo y quieren seguir siendo señores y que los demás seamos esclavos.

Termina el manifiesto afirmando que hay que tener serenidad y firmeza, y que los obreros no deben dejarse arrastrar impremeditadamente, pues el éxito es su propia fuerza y ésta hay que utilizarla con utilidad y conjuntamente, por lo que nadie debe movilizar las fuerzas locales sin consultar a los organismos responsables. Pero todo el mundo debe de estar dispuesto a defender el nuevo régimen contra los asaltos de la reacción.

## Anónimos amenazando con asaltos a centros oficiales

Madrid.—En algunos Centros oficiales que los revoltosos intentaron asaltar el día 10, parece que se recibieron en estos días pasados anónimos anunciando una nueva intención.

## Rumores en Salamanca de un nuevo levantamiento militar

Salamanca.—En la pasada madrugada se reunieron en la Casa del Pueblo gran número de elementos republicanos y socialistas, los cuales se encargaron de la vigilancia en la población ante el rumor insis-

han adoptado rigurosas medidas de precaución. En el Palacio de Gobierno se adoptaron las mismas medidas para prevenir la posibilidad de asalto si vieran ocasión.

tente que anunciaba un nuevo levantamiento militar.

No obstante la seguridad que se decía que esta mañana a estallar dicho movimiento, alteró la tranquilidad.

## El general Sanjurjo ha ingresado en el Penal del Dueso

Madrid.—Al recibir hoy a los periodistas el jefe del Gobierno, dijo que el general Sanjurjo había ingresado esta mañana, a primera hora, en el penal del Dueso.

Añadió que dicho general había salido de Prisiones militares poco después de la una de la madrugada, haciendo el viaje en automóvil. Le acompañaban varios agentes de Vigilancia.

Como los periodistas le preguntaron si se reuniría esta tarde el Consejo, contestó el señor Azafia que no, que no se volverían a reunir hasta el próximo martes.

Uno de los informadores le preguntó qué había de cierto en los rumores que circulaban con respecto a radicales medidas que se trata de aplicar al Ejército, y el Sr. Azafia

respondió que tales rumores carecían de todo fundamento.

Otro de los periodistas preguntó si era verdad que iba a venir a Madrid el Alto Comisario de España en Marruecos y también negó el jefe del Gobierno la certeza de un rumor.

Al despedirse el señor Azafia de los periodistas que en toda la mañana había absoluta tranquilidad según comunicaban los distintos gobernadores.

**ES CONDUCTIVO A SEVILLA EL CORONEL VARELA**  
Cádiz.—Ante el juez especial don Camarero, prestó declaración el coronel Varela, quien poco después de terminada su declaración conducido a Sevilla debidamente custodiado. Parece que ingresó en una prisión.

## La actitud de la Unión General de Trabajadores

Madrid.—La Unión General de Trabajadores ha publicado un manifiesto dirigido a la opinión y en particular a los trabajadores.

Dice que a pesar de la gravedad de las circunstancias, la U. G. T. no varió la ecuanimidad de sus resoluciones. Al ocurrir la última sublevación se puso al lado del Gobierno para hacerla fracasar. Vencida la sublevación, elevó nuevamente su voz serena y ecuaníme para decir al país que los

señor ALBORNOZ y lee un proyecto de ley.

También el ministro de HACIENDA lee un decreto.

Pasa a la presidencia de la Cámara el señor Lara.

El señor CECED propone que se discutan las enmiendas que hay presentadas y luego se pase a discutir la base décima.

Así se hace y la séptima queda pendiente de nueva redacción, en vista de que ha sido aceptada la enmienda del señor Lara.

Pónese a discusión la base décima y el señor MADARIAGA protesta de que se altere la numeración de las bases, porque entiende que no puede aprobarse la décima sin conocer antes la suerte que haya de correr la séptima, puesto que unas son consecuencia de las otras.

La Comisión contesta y dice que pueden ser discutidas las bases por separado.

Retiran los votos particulares que tenían presentados los señores HILDALGO y DIAZ DEL MORAL.

Se acepta en parte una enmienda del señor SANTALO.

También se acepta otra de TORRES CAMPANA.

Queda desechada otra enmienda que tenía presentada el señor QUALLAR.

Los señores LAMAMIE y LEZAO LA formulan algunas observaciones.

Quedó terminada la discusión de

## Las interpelaciones que se explanarán en la próxima semana

Madrid.—Terminada la sesión parlamentaria de hoy, el señor Bestelero, como de costumbre, recibió a los periodistas, a los que manifestó que aunque sobre él se venían haciendo presiones para que continuaran las interpelaciones pendientes nada haría hasta la próxima semana, para ver cómo se desenvolvían las sesiones.

Se congratuló del avance dado al proyecto de reforma agraria, y por lo que se refiere al Estatuto, dijo que había un nuevo dictamen con

Tribunales actuarían con toda libertad; y el Gobierno, en última instancia, sabría interpretar el sentimiento humano palpante en el pueblo español.

Se ha indultado de la pena de muerte a Sanjurjo. Es el primer indulto de esta naturaleza que hace la República. Cuenta esta decisión con nuestra sincera aprobación.

Con ello el nuevo régimen no ha sufrido mancha en sus blasones ni esta base, pero no puede ponerse a votación, porque no hay suficiente número de diputados en la Cámara.

### DE LOS PASADOS SUCEOS

El señor BALBONTIN pregunta si el Gobierno tiene pensado dar cuenta a la Cámara de lo ocurrido con motivo de los pasados sucesos.

El Presidente de la CAMARA dice que esto es una cuestión de orden.

Insiste el señor BALBONTIN en que es necesario que de tales sucesos se hable en la Cámara.

El PRESIDENTE dice: ¡Buena, se acabó ya el diálogo, y no hay palabra!

El señor BALBONTIN vuelve a hablar para protestar del silencio que guarda el Gobierno alrededor de este asunto.

Continúa la discusión de la reforma agraria y se pone a debate la base once.

Se desechan varias enmiendas presentadas por el señor MADARIAGA.

Queda aprobada la base por aclamación.

Se deja pendiente la discusión de la base doce, y se pone a discusión la base trece.

El señor LAMAMIE propone se suspenda el debate.

Así se acuerda, y a las ocho y media de la noche se levanta la sesión.

sólo dos artículos, muy condensados, en la parte referente a la Hacienda de la Generalidad. En ellos se recogen las sugerencias de la Cámara.

Supone que salvado este título se aprobaría rápidamente el Estatuto catalán.

Con relación a las vacaciones parlamentarias, coincidió con las manifestaciones hechas por los diputados señores Ramos y Bello de que si la próxima semana se aprueba el Estatuto, habría vacaciones,

**TEATRO JOVELLANOS**  
HOY - A las 7 y media y 10 y media  
Reapertura excepcional para la presentación del magnífico espectáculo cubano  
**"GRANITO"**  
Integrado por los más renombrados intérpretes de la música y bailes de Cuba  
La gran orquesta típica compuesta por 16 profesores SIBONEY  
**TRIO MATAMOROS** Los «ases» del canto criollo  
**YOLANDA** Famosa cantante cubana especialista en los «pregones»  
**GRANITO** Bailarina internacional, intérprete y verdadera creadora de EL MANICERO, EL SIBONEY y el original baile CAPOTES Y MANTONES  
Únicas actuaciones en Asturias a su paso para Barcelona

## En Prisiones militares están detenidos hasta dieciocho generales

Madrid.—En Prisiones Militares continúan el general García de la Herreranz y el teniente coronel Infante, que ignoran cuándo serán trasladados.

Hoy había en Prisiones dieciocho generales, cinco jefes, cinco subayudantes, cinco cabos y treinta y tres soldados. Un total de setenta y seis detenidos, casi todos procesados.

De entre los exceptuados figuran Goded y Sanjurjo, que sólo están de tenidos gubernativamente.

De los detenidos, el coronel Polan-

## Se saca a Sanjurjo de Prisiones Militares, pasando inadvertido

Madrid.—A la una de la madrugada se detuvo ante Prisiones Militares un coche negro. De él descendió el director general de Seguridad, acompañado de dos agentes de Policía.

El señor Menéndez entró en el edificio y expuso al oficial de guardia el deseo de conferenciar con el coronel jefe de la Prisión, ante el cual manifestó que llevaba orden del Gobierno para hacerse cargo de Sanjurjo y trasladarlo, sin decir adónde.

Se pasó aviso al general, que en aquel momento terminaba la lectura y se disponía a acostarse.

El general se puso a prepararse para partir. Se vistió un traje de paisa no, invirtiendo en los preparativos unos veinte minutos. Se despidió de su hijo, cogió el maletín y salió de la Prisión acompañado del señor Menéndez.

La marcha tuvo lugar a la una y media de la madrugada y la salida pasó completamente inadvertida.

## NO SE DA AUTORIZACION PARA LAS VISITAS EN PRISIONES MILITARES

Madrid.—Hoy ha continuado en rigor la orden de prohibición de visitas a Prisiones Militares.

Esta mañana acudió a la Prisión la esposa de Sanjurjo con su hijo, enterándose entonces de la marcha del general. Pidió entonces entrevistarse con el capitán Sanjurjo, pero no se lo consintieron.

También se vió salir de la Prisión, llorosa, a la novia del capitán Sanjurjo, que había acudido a la Prisión a visitar a su prometido.

Hoy se ha disminuído mucho el número de fuerzas que prestan servicio

de vigilancia en los alrededores del edificio. Los guardias de asalto actuaron ya sin tercerolas.

El general Goded sigue la misma conducta, pero por su iniciativa.

### SANJURJO ACOGE EL INDULTO CON GRAN FRIALDAD

Madrid.—Sabemos que al serle comunicada a Sanjurjo la noticia del indulto, acogió la noticia con gran frialdad, sin hacer el más mínimo gesto de tranquilidad.

En cambio, su hijo la acogió extraordinario júbilo

## Se saca a Sanjurjo de Prisiones Militares, pasando inadvertido

Madrid.—A la una de la madrugada se detuvo ante Prisiones Militares un coche negro. De él descendió el director general de Seguridad, acompañado de dos agentes de Policía.

### TRANQUILIDAD

Madrid.—Al recibir el ministro de la Gobernación a los periodistas, en las primeras horas de la noche de hoy, les dijo que en toda España había absoluta tranquilidad.

### VISITA QUE NO SE EFECTUA

Madrid.—Para hoy tenía anunciada una visita de inspección a los locales de Prisiones militares el general de la división señor Cabanellas, pero esta visita no se llegó a realizar, regresando Cabanellas a la división.

### SEPARACION DEL SERVICIO

Madrid.—En la "Gaceta" de hoy se publica un decreto del Ministerio de la Guerra, por el cual se dispone quede separado definitivamente del servicio el capitán de Infantería, en situación de supernumerario, don Justo Sanjurjo.

### EL ESTABLECIMIENTO DEL DUESO

Madrid.—Por un decreto de la Presidencia, que publica la "Gaceta" de hoy, se dispone que el Establecimiento penitenciario del Dueso se habilite para Penitenciaría militar.

### LA SITUACION DEL GENERAL GODED

Madrid.—Hemos oído asegurar que el general Goded se halla encartado en el proceso que se sigue con ocasión de los sucesos del día 10 del actual.

**Teatro del Principado**  
HOY - Principal, 0,4 - Entresuelo, 0,80 - Pafio, 1,00  
La grandiosa producción FOX hablada en español  
**"CUERPO Y ALMA"**  
por la actriz favorita del público ANA MARIA CUSTODIO con Jorge Ler  
Mañana, «MAMÁ», por Catalina Bárcena.

## DE LA VIDA MUNICIPAL OVETUNSE

## El alcalde expone su criterio relativo a la rotulación de calles

### HABLANDO CON EL ALCALDE

El señor Miaja aludió en su conversación a la carta que en nuestro número de anteaer publicó el ex alcalde don Marcelino Fernández, y dijo que el criterio del Ayuntamiento era el de no dar nombres de calles a personas que no hayan fallecido, citando el caso de que tuvo que dejar sin efecto una propuesta suya, pidiendo que se diera el nombre de una calle al maestro don Urgano Lasarte.

Y otro caso fué el de don Teodoro Menéndez, que viene trabajando mucho en favor de los intereses de Oviedo, y sin embargo, no se llegó a señalarle para este homenaje y se rechazó por sus propios correligionarios.

El señor Miaja agregó que como alcalde él no tiene más remedio que cumplir el acuerdo que tomó el Ayuntamiento, aun sintiéndolo mucho, por tratarse de una distinguida persona y un catedrático por el que siente gran respeto.

Después el señor Miaja refirió que con motivo de la cena en casa del señor Herrero, habló con el gobernador del Banco de España de la pignoración por dicho Banco de las obligaciones del empréstito de cultura y aguas, que tiene contraído nuestro Ayuntamiento, recogiendo la impresión de que será atendida esa petición.

Terminó dándonos cuenta de la llegada del director general de Ganadería, con quien conversó sobre el asunto de la finca Rubín, y hoy se reunirán con el gobernador y los inspectores que le acompañan, para fijar una conducta a seguir.

### EL AMERICAIN CIRQUE

Ayer estuvo en el Ayuntamiento el director del American Cirque, señor Corzana, que viene a ultimar detalles con el Ayuntamiento para la instalación de su circo en el campo del Hospicio.

### LA TORMENTA PRODUCE DAÑOS

La tormenta de anteaer alcanzó al viejo edificio de nuestras Consistoriales, invadiendo algunas dependencias, entre ellas las del secretario particular.

El agua desplomó el techo de la habitación y tuvo necesidad el señor Meruéndano de ordenar el traslado de los muebles al salón de sesiones.

### INSTANCIAS INGRESADAS

Los vecinos de La Manjosa anunciaron el mal estado de un cantarilla que allí existe, discutiendo las aguas sucias por la calle, con gran peligro para la pública.

—Don Víctor Fernández presenta una instancia para que se finca en la calle del General Elorza.

—El ingeniero municipal que no se hizo el pozo séptico se ordenó a doña Concha vecina del Monte de Santo Domingo.

## De Socios

Ayer llegó a esta capital don Esteban Azcarats, viudo de doña madre de nuestro alcalde, que va a pasar una temporada al lado de su familia.

—Se encuentra en esta ciudad procedente de Madrid, la distinguida señora de Collera (don).

—Se encuentra en ésta el sociólogo dominico Tomás S.

## QUISANTES

rancho, O. de P., Prior de la Iglesia de Atocha, en Madrid, y recientemente reelegido, muy conocido en Oviedo, donde estuvo viviendo varios años.

—Regresaron de Gijón de una temporada las bellas señoras Lolina Muñiz, Carmita Andueza y Lolina Alvarez.

—Saludamos ayer en ésta a Amador Lorenzo, nuestro estimado amigo.

## NATAL

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la esposa de nuestro estimado amigo el practicante de la Fábrica de Mieres don Fernando Martínez.

Nuestra enhorabuena a los valerosos padres.

Véase en séptima página las noticias de última hora.

LEA USTED  
La Voz de Asturias

LA SESION DE AYER DEL AYUNTAMIENTO

Se acuerda suspender todas las obras iniciadas por administración y destajar las que resten, para lo cual se harán transferencias de crédito

La rotulación de calles en la ciudad.-Se dispone la clausura de viviendas insanas.-El presupuesto de las obras de traida de aguas a Trubia.-La tolerancia con industriales carboneros y los vendedores ambulantes en la Plaza de la República.-Deben desaparecer de los escaparates de los quioscos los libros pornográficos

LA TRAIIDA DE AGUAS A LAS CALDAS

A la hora de costumbre comenzó ayer la sesión del Ayuntamiento, que presidió el alcalde propietario, señor Mijala.

Se dió cuenta, en primer término, después de aprobada el acta de la anterior, de una comunicación del ingeniero dando por terminadas las obras de la traida de aguas a Las Caldas, y se acuerda que mañana, a las once sea el acto de inauguración de este servicio.

DAÑOS CAUSADOS POR LA TORMENTA DEL JUEVES

El alcalde dió cuenta de la visita que le han hecho unos vecinos de la parroquia de Villapérez, los cuales le comunicaron que con motivo de la tormenta de anteyer las aguas causaron daños en las viviendas y cosechas de unos labradores, por lo que solicitan que se les auxilie de alguna manera para reparar en parte los daños sufridos.

El señor Oliveira dice que también en Las Caldas sufrieron daños las viviendas de varios vecinos.

El señor San Martín pide que el asunto se lleve a la Comisión de Hacienda.

El alcalde advierte que sólo existen 500 pesetas de consignación en el capítulo de calamidades públicas, y que podía hacerse una distribución conforme a los perjuicios por cada uno sufridos, y se acuerda, de conformidad con lo propuesto por el señor San Martín, que se haga una visita a estos pueblos damnificados y se proponga lo que proceda.

ROTULACION DE CALLES

Se pasa luego a dar lectura al dictamen de la Comisión especial nombrada para la nueva rotulación de calles, y el señor Fernández (don Enrique) advierte que la Comisión no viene con criterio cerrado, y, por lo tanto, los señores concejales pueden hacer las propuestas que estimen convenientes.

El señor Prado confirma lo manifestado por el compañero de Comisión, y anuncia que la minoría socialista trae dos modificaciones, porque enterada de que la prolongación de la calle de Pidal tiene ya este mismo nombre, quiere dar a otra vía el del compañero fallecido José María Suárez, y propone que se dé este nombre a la calle que desde Torenó vá a Gil de Jaz por el campo del Hospicio. Y la otra propuesta para que la Colonia municipal que lleva el nombre de Lareda se le denomine Colonia del Primero de Mayo o 14 de Abril.

El señor San Martín dice que lo mejor sería que volviese la relación de nombres nuevamente a la Comisión, y que ésta traiga la lista completa con las modificaciones que se proponen, añadiendo que el deseo de la minoría radical socialista es el de que desaparezca el nombre de la calle del Principado, y que se denomine de Nicolás Salmerón, y la de Marcelino Fernández, que iba llevar este nombre, que se denomine de Ciriaco Balbín, consecuente republicano y anti-gu compañero de Corporación.

Por último, se acuerda que la Comisión especial se retire para hacer estos acoplamientos que se proponen y traer una relación completa de los nuevos nombres.

Después de deliberar la Comisión, por unanimidad se aprueba la siguiente propuesta:

- 1.º Que se dé el nombre de Manuel Llaneza a la Avenida que conduce al Orfanato Minero.
- 2.º Que se dé el nombre de Joaquín Costa a la calle que hasta ahora se denominó de Fernández Lareda.
- 3.º Que se dé el nombre de Castelar a la calle de Bermúdez de Castro.
- 4.º Que se dé el nombre de Nákers a la calle que lleva el de Zubillaga.
- 5.º Que se dé el nombre de Pi Margall a la de González Besaia.
- 6.º Que se dé el nombre de Ciriaco Balbín a la que ahora se llama de Marcelino Fernández.
- 7.º Que se dé el nombre de Nico-

lás Salmerón a la que ahora se denomina calle del Principado.

Don Enrique Fernández advierte que la ponencia deja por incluir la calle que ha de llevar el nombre de José María Suárez, y que los demás concejales pueden hacer propuestas a la re-

Último y más perfecto modelo de pierna artificial. Talleres Sanatorio Alvarez, Oviedo.

ferida ponencia para la sustitución de nombres que han de ser objeto de nueva denominación.

CLAUSURA DE CUADRAS Y VIVIENDAS INSANAS

Queda sobre la mesa la petición de clausura hecha por la Junta de Beneficencia, de tres cuadras: una en la calle de San José, otra en la calle del marqués de Gastañaga y otra en la Travesía de Fozanelli, produciéndose una ligera discusión sobre la competencia del Ayuntamiento para tomar esta medida, que conforme a las Leyes corresponde a la Junta de Sanidad. Intervienen en el debate los señores San Martín, Calzón y López.

Se acuerda la clausura de un sótano en una casa de La Cabaña del bajo de la casa número 110 de la calle del Rosal, de la bohardilla de la casa número 1 de la Fuente de la Teja y el derribo de varias cochiqueras en Nación (Trubia).

SOBRE LA MESA

Queda sobre la mesa el informe de la Comisión de Hacienda sobre una petición que hace el señor Hidalgo.

También queda sobre la mesa la petición que hace don Waldo Balbuena sobre abono de salidas de vino.

UN AUMENTO EN LOS PRESUPUESTOS DE OBRA

El ingeniero municipal hace una propuesta a la Corporación para que se aumente en un diez por ciento los presupuestos de obras de la traida de aguas de Trubia, teniendo en cuenta que con motivo del aumento de salarios, según las bases aprobadas por el Ramo de la construcción, los salarios que se estipulan resultan muy bajos para que puedan optar a ello los contratistas.

El señor Oliveira pide que el asunto vuelva a la Comisión, porque entiendo que pudiera ser mucho el recargo de un diez por ciento y a la vez porque en iguales circunstancias se encuentran otros proyectos de obras como el de Tudela de Veguín.

El señor San Martín entiende que esto pudiese demorar las obras ya que no es posible que se pueda modificar el informe técnico, que está inspirado en las nuevas disposiciones del ministro del Trabajo.

El señor Oliveira insiste en que no obstante pudiera conseguirse del mismo técnico nuevas normas a seguir, y se acuerda que pase el asunto de nuevo a la Comisión, dándole un voto de confianza para resolver.

LA UNION DE MUNICIPIOS

Se acuerda adherirse a la asamblea que ha de celebrar la Unión de Municipios y abonar las cuotas que están pendientes.

A LA PONENCIA DE REGLAMENTOS

La enmienda que al artículo 51 del Reglamento de empleados recientemente aprobado presenta el señor San Martín, relacionado con las pensiones que perciban las familias de los em-

pleados, se acuerda pase a la mención nada ponencia.

EL PARQUE DE ATRACCIONES

La Comisión propone señalar el precio de cincuenta céntimos metro cuadrado para los puestos que se establezcan en el Parque de Atracciones, que se instalará en el Campo de Manobras.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Calzón se levanta para dirigir un ruego a los delegados de la Junta de Abastos que representan el Municipio, y se refiere a la tolerancia que se viene teniendo con unos industriales carboneros que no pertenecen al conejo y que ofrecen una mercancía que, aparte de no reunir las condiciones debidas en muchos casos, se obtiene de procedencias ilícitas.

Cree que debe hacerse una investigación acerca de esto, prohibiendo incluso que ejerzan esa industria con perjuicio de los industriales o almacenistas de la localidad, que son contribuyentes de nuestro Municipio.

El señor San Martín contesta que ese caso ya es conocido, y que en repetidas ocasiones habló con el alcalde de esa gestión, aludiendo a una visita que el presidente del Sindicato Carbonero hizo al alcalde, donde formulaba estas quejas.

Anticipa que para reprimir estos abusos, se exigió a todos que trajesen la guía de la mina de procedencia, e incluso que justificasen el pago de contribución industrial. Además, agre-

ga, el administrador de Arbitrios ha llevado con gran celo esta gestión, y termina coincidiendo con el señor Calzón en que todo el que quiera dedicarse a este negocio debe establecerse en Oviedo.

El alcalde corrobora lo dicho por el señor San Martín.

El señor Calzón trata de otro asunto muy importante, como es el que se refiere a la permanencia de los vendedores ambulantes en la Plaza de la Escandalaria, calificándolos de verdaderos nómadas, que sólo viven del engaño al ciudadano ingenuo, y protesta de que una plaza de la importancia de la que hoy se denomina Plaza de la República esté convertida en campo de operaciones de carteristas y maulantes que operan al amparo de estos sistemas de venta.

El señor Oliveira dice que lo que debe perseguirse es a los industriales de mala fé, pero de ninguna manera a los que ejercen esta industria y pagan los impuestos establecidos por el Municipio.

El señor Calzón anuncia que repetidas veces tuvo quejas muy parecidas a las denuncias que formula el señor Calzón, pero que mientras la Corporación no modifique sus tarifas y prohíba la instalación de estos puestos en dicha plaza, no tendrá más remedio que autorizarlos, aunque sujetándolos a las debidas reglas estatuidas.

El señor Calzón vuelve a insistir sobre los casos de engaño y de explotación de que son objeto algunos vecinos que se detienen delante de estos puestos, y dice que debe ser medida de autoridades el prohibir que estos procedimientos se utilicen, deliendo el alcalde solicitar del gobernador la cooperación de sus agentes.

El señor Vallina lamenta que siempre que se alude a estos ambulantes se dirijan los concejales al señor Oliveira, diciendo que los ruegos deben ser dirigidos a la Alcaldía, y en cuanto al sistema ilegal de venta, afirma que no hay diferencia entre el industrial que trata de engañar y el que compra con propósito de engaño.

Los señores Calzón y San Martín

afirman que no hubo alusión alguna al señor Oliveira.

El señor Mauri ruega a la Alcaldía que procure, cuando visite al gobernador par ahablarle de los ambulantes, hacerle presente la conveniencia de que desaparezcan de los escaparates de los kioscos los libros pornográficos, que constantemente están produciendo daños en la juventud.

El señor Calzón se une a esta petición.

El señor López denuncia un cierre que se hizo en Colloto perjudicando a varios vecinos que utilizaban aquel servicio, y el alcalde contesta explicando el estado jurídico del asunto. El mismo concejal denuncia otro caso análogo en Santianes.

El señor Prado pide que se gire una visita a la casa núm. 13 de la calle de la Rúa.

El alcalde promete atender este ruego y se levanta la sesión pública, quedando reunidos los concejales en secreta, que, como ayer hemos dicho, tenía por objeto tratar de la situación de los presupuestos de las obras municipales.

SE SUSPENDEN LAS OBRAS POR ADMINISTRACION

Después de larga deliberación, al terminar los concejales la sesión secreta, el alcalde hizo entrega a los periodistas de la siguiente nota oficiosa en que se concreta el acuerdo tomado:

"Reunido el Ayuntamiento en el día de hoy y habiéndose dado cuenta de que las consignaciones de las obras realizadas por administración están agotadas, acuerda por unanimidad la suspensión de las iniciadas, a fin de destajar por licitación las que resten, haciendo las transferencias de crédito correspondientes.

Lamenta la Corporación tener que adoptar esta extrema medida por quererlo así las circunstancias presupuestarias; no obstante acelerará la tramitación de los expedientes de obras extraordinarias pendientes de ejecución, y, a su vez hará cerca de los Poderes públicos las gestiones conducentes a la realización de las que están en proyecto."

**QUÉ SUCEDE EN EL MUNDO?**  
Vea el **MUNDO GRAFICO** de la próxima semana. Es la revista ilustrada que mejor recoge la actualidad palpante.

30 CENTIMOS

SILUETA



La esbeltez de la línea no vale más que la suavidad y tersura de cutis que proporciona el Jabón Heno de Pravia.

Practique Ud. sus ejercicios físicos habituales, sin olvidar, al lavarse, el masaje con esa espuma deliciosa del Heno de Pravia, que embellece y perfuma.

La fina silueta, elemento de la belleza moderna, desmerecería sin la finura del cutis. Use el Heno de Pravia. Por su pureza y finos aceites, es el verdadero amigo de la piel.

PERFUMERÍA GAL MADRID.-BUENOS AIRES

JABÓN HENO DE PRAVIA

**Teatro Campoamor**  
A las 7 y media y 10 y media  
EXITO IMPONENTE de la producción cumbre U. F. A.  
**LA ULTIMA COMPANIA**  
por CONRAD VEIDT  
Un episodio histórico de la campaña Napoleónica en Prusia  
(Toma del Molino de Soalfed, 11 Octubre 1806)  
UNA OBRA MARAVILLOSA DE ACCION Y SENTIMIENTO  
Mañana domingo: ESTRENO de la finísima comedia sonora U. F. A.  
**Ha salido un ladrón**  
Por HENRY GARAT y BLANCHE MONTEL

Las tiradas de pichón

Debido a los fuertes chaparrones de agua que cayeron sobre la hermosa villa avilesina, para que no fuese menos que las demás de la provincia, hubieron de verse deslucidas de público las interesantísimas pruebas de Tiro de Pichón anunciadas en el polígono del Carnero, suspendidas a la mitad las que estaban señaladas para el día 24.

En esta primera jornada resultaron vencedores los señores Tartiére (don Carlos), que ganó la "poule" de prueba, y Villada y Torrecedeira, que ganaron, respectivamente, las copas donadas por el Banco Asturiano y el Banco Gijonés de Crédito.

Anteyer jueves y por la mañana, se verificaron las últimas pruebas, que dieron el siguiente resultado:

Copa de la Comisión de Festejos, fué ganada por el señor Villada, y seguidamente se disputó la de don Pedro Alvarez, que se llevó el señor Torrecedeira.

Después se puso en juego el gran premio extraordinario, consistente en cuatro grandes y valiosísimos trofeos, el primero de éstos que llamó poderosamente la atención de todas las escopetas por su importancia. Consistía en un hermosa copa de oro regalada por la Sociedad de Tiro de Avilés.

En la disputa de tan valioso trofeo, llegaron a la final don Carlos Tartiére y el señor Villada, celebrándose una prueba mano a mano, en la que resultó vencedor el segundo de dichos señores.

El segundo premio, copa del señor Villada, la ganó don Carlos Tartiére. El tercero, un señor de León, cuyo nombre sentimos no recordar, y el cuarto, consistente en una caja de Macharnudo, fué logrado por don Carlos Latorre, de Ribadesella.

A continuación se puso en disputa otra copa donada por el señor Villada, ganándola don José Tar-

tiére. Y, por último, se tiró una copa donada por todas las escopetas que tomaban parte en las pruebas, resultando su poseedor el señor Tartiére (don Carlos), y a otras dos regaladas por los señores de Tartiére, que se llevaron en refida com petición el señor Montenegro, de El Ferrol, y don Federico Argüelles.

Como decimos al principio, el tiempo deslució las pruebas, no pudiendo llevarse un solo día las fiestas de sociedad que se anunciaban para el final de cada jornada.

Una pena.

El Dr. VITAL AZA

de la Academia Nacional de Medicina de Madrid, estará en su casa de MIERES (Ovón, núm. 34, teléfono 102) DURANTE EL MES DE AGOSTO, recibiendo en consulta, ENFERMAS DE MATRIZ Y

EMBARAZO,  
Martes y sábados: de 11 a 1 y 3 a 5.  
Honorarios: 200 pesetas.  
Gratis a los pobres, domingos, 10 a 1.

CONVOCATORIA

En Colloto

A todos los componentes de la excursión que el domingo celebrará "La Cultura", se les convoca a una reunión para hoy sábado, a las ocho y media de la noche.

En esta reunión se darán detalles de la hora de salida, paradas y hora de llegada. Se ruega la puntual asistencia.

AVISO

Rafael Muñoz (El Ciego) anuncia a su distinguida clientela que en este último sorteo dió cincuenta y cuatro premios; y todos los que llevan participaciones de peseta en los números 38.523, 32.711, 969, 6.597 y 9.645, pueden pasar a cobrar a la calle del Peso, núm. 7, segundo.

¡Con que ya lo sabéis, jugadores! Si queréis que os toque la Lotería, tened siempre la humanidad de comprársela a los ciegos, que os cuesta lo mismo.

# Informaciones de la Región

DESDE MIERES

## Se denuncia la existencia de un peligroso foco de infección

### ¡PROXIMO DEBUT!

Sabemos que por una de las Empresas locales y con probable éxito, se está gestionando la actuación en esta localidad de la notable compañía de Isabel Barrón, y que tantos deseos hay en ésta de conocer.

### FOCO DE INFECCION

Sabemos que en la calle de Pablo Iglesias, y en el sitio en que cruza el río de San Juan, algunos vecinos arrojan en aquellas inmediaciones toda clase de basuras, constituyendo un verdadero foco de infección en estos tiempos en que el río, por la poca cantidad de agua que lleva, no arrastra dichas basuras, que se quedan estancadas en un lugar cual es éste de mucho tránsito y lo suficiente céntrico.

Mucho más cuanto tenemos entendido que en aquellas inmediaciones ya se ha dado algún caso de paludismo.

¿No podrían nuestras autoridades tomar cartas en el asunto, obligando a los dueños de las casas que no tienen retrete a instalarlo, para lo cual ya existe en dicho lugar el correspondiente ramal del alcantarillado?

### CONCURSO DE BOLOS

Para los próximos días 28, 29 y 30 de agosto, y a causa de las fiestas de Los Pontones hay en la botera de Rebolla un gran concurso de bolos para el que se adjudicarán muy importantes premios.

### CONFERENCIA EN EL ATENEO

Para hoy, sábado, a las siete de la tarde, está anunciada en el local social de nuestro Ateneo, una importante conferencia a cargo del culto joven perito mecánico electricista de esta localidad don Miguel Banguera, que versará sobre el interesante tema: "Lucubraciones algebraicas".

### BANQUETE HOMENAJE

El pasado domingo, día 21, y en la Casa Urbana de esta localidad, se celebró el anunciado banquete que en honor del decano de los vigilantes de Minas don Francisco García Álvarez organizaban los compañeros de éste.

Lleva este modelo de laboriosidad 53 años al servicio de la Sociedad Fábrica de Mieres, donde principió a los doce años, y en cuyo servicio se encuentra actualmente.

La Unión de Vigilantes mineros ha querido rendirle este justo y merecido homenaje, y al cual asistieron de todas las secciones, así como también la de la Sociedad en la cual presta sus servicios.

Hicieron uso de la palabra el secretario de la sección de Mieres y presidente de la Comisión organizadora don Ramiro Suárez, quien ofreció el banquete al homenajeado en breves y elocuentes frases, poniendo de relieve las bellas cualidades que adornan al que se hizo merecedor de este acto.

A continuación se levanta don

José García, secretario general de la Asociación, quien concretó en su discurso la labor que realiza el personal de vigilancia en las minas.

En último lugar hace uso de la palabra don Emilio Labad, ingeniero jefe del grupo "Balasara" de Sociedad Fábrica de Mieres, que con elocuentes frases expuso lo fácil que es el ascenso de obrero manual al cargo de vigilante, y las dificultades que se encuentran para saber imponer al resto de los compañeros, después de haber convivido en un mismo trabajo tantos años.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos reinando durante todo el acto la mayor cordialidad y camaradería.

### LICENCIAS DE CAZA

En la Secretaría del Ayuntamiento se encuentran las siguientes licencias de caza:

Silvino García Hevia, de Rozadas; Juan Fernández Rebollar, de Abaña; Manuel Fernández y Fernández de La Peña; Fernando Arniella Tamargo, de La Peña; Enrique Suárez Pérez, de Abaña; Marcelino García Ruiz, de Abaña; Celestino Muñiz Villa, de Valmarín; Constantino Lorenzo Rivas, de Abaña; Elías Martínez Espeso, de Sueros; Juan Fernández Álvarez, de Peña el Cuervo; Luis Fábregas Balasch, de Ujo; Alfredo Armingol Álvarez, de idem; Ramón Puerta Fernández, de idem; Jaime Graña, de Santa Cruz; Vicente García Fernández, de Loredo; Benjamín Rodríguez Antuña, de Rozadas; Manuel García Fernández, de idem; José Busto Hevia, de Rebollada; Florentino González Gutiérrez, de Vegalafonte; Balbino Suárez Sarasua, de Mieres; José González Zapico, de idem; Rafael Piedra Menéndez, de idem; José González Zapico, de idem; Julio García Ruiz, de La Carba; José Antonio Alonso Tampeste, de los Pontones; Rafael Fernández Velasco, de Ujo; Florentino García Magdalena, de Ruelδος; Herminio González Iglesias, de Abaña, y Sergio Fernández, de los Quintanales.



**TODO EL MUNDO lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento**

LAS FIESTAS AVILESINAS DE SAN AGUSTIN

## Se celebrará hoy, a las doce, el acto de clausura de la Exposición de ganados

### (De nuestro corresponsal)

Hoy, a las doce, y con asistencia del director general de Ganadería y gobernador civil de la provincia, será clausurada la Exposición Agropecuaria, prometiendo revestir dicho acto gran solemnidad.

Esta Exposición ha sido visitadísima estos días, y por este motivo hemos visto por las calles de nuestra villa centenares de personas de toda la provincia, venidas aquí con el propósito de admirar este magno certamen, el más importante de los celebrados hasta ahora en Asturias.

### EL DIA DE AYER

Ayer se verificó la carrera provincial de bicicletas, con un recorrido de 95 kilómetros, para la cual estaban inscriptos unos veinte corredores.

Se clasificaron en los primeros puestos los siguientes:

Primero. Samuel Meana, de Gijón.  
Segundo. José Díaz, idem, idem.  
Tercero. Agustín González, de Avilés.

Cuarto. Ignacio Menéndez Trabanco, de Avilés.  
Quinto. Victoriano Fernández, de Avilés.

Por la noche, la Banda Municipal dió un concierto en el Parque del Muelle.

### PARA HOY Y MAÑANA

Esta tarde, en la ría, se celebrará el festival marítimo, que consistirá en regatas de bateles de cuatro y de dos remos, de tinajas, concurso de natación, carreras de patos y cucuñas.

Después de este festival, uno de los más entretenidos, harán su entrada en esta villa los coros "Frores e Silveiras", de Lugo, que darán un concierto por la noche en el Parque del Muelle, durante la verbena.

Mañana, en las Arobias, jugarán un interesante partido de fútbol el Deportivo de la Coruña y el Stadium Avilesino, reforzado éste por jugadores del Oviedo.

### EN EL CAMPO DEL CARBAYEDO

El campo del Carbayedo, en el cual se celebra la feria, se observa concurrencia de ganado, haciéndose buenas transacciones. En el real de la feria, instalado en las inmediaciones del Parque del Muelle, no faltan las consabidas rifas, este año más numerosas que nunca, y alguna que otra barraca de atracciones.

### LOS COROS GALLEGOS "FRORES E SILVEIRAS"

Esta tarde, a las siete, llegarán a esta villa los notables coros gallegos "Frores e Silveiras", de Lugo, que vienen contratados por la Comisión de Festejos merced a las gestiones realizadas por la Junta Directiva del Orfeón de Avilés, para dar varios conciertos durante la noche de hoy y mañana.

A los coros "Frores e Silveiras", uno de los mejores de la hermosa región galaica, les acompaña el teniente alcalde del Ayuntamiento de Lugo, señor Castro Vés, que trae un saludo oficial de aquel Municipio para su colega de Avilés, y el notable periodista

señor Correa, director del diario lucense, "La Vanguardia Gallega".

En las inmediaciones del Parque del Muelle esperarán a los excursionistas que hacen el viaje en automóvil, representaciones del Ayuntamiento, Comisión de Festejos, Banda Municipal y Orfeón de Avilés.

Después de los saludos, se formará la comitiva, que se dirigirá al Ayuntamiento, donde los representantes harán entrega de los saludos oficiales, y después de este acto se trasladará "Frores e Silveiras" al local del Orfeón de Avilés, en donde esta entidad ofrecerá un "lunch" a los excursionistas.

## CAMUÑO (Salas) DE CORREOS

Hemos de agradecer a los señores Administrador principal de Correos y Administrador de Correos de Salas el haber atendido el ruego que últimamente hemos hecho referente al servicio de la cartería de Villazón y al mismo tiempo hemos de trasladarles una pregunta que nos hacen algunos vecinos: ¿El cartero ha de llevar a domicilio la correspondencia en los pueblos de Figares y Loris ya que están en la carretera? Si es así, les rogamos que se cumpla, y en otro caso que la correspondencia, cartas y periódicos, se deje en una casa céntrica a donde los vecinos puedan fácilmente recogerla.

Hace un mes, en un periódico de Oviedo, se venían tratando cuestiones relacionadas con estos ruegos referentes al servicio de Correos y equivocadamente se trata de involucrar el servicio del peatón de Santullano con la cartería de Villazón. Parece que se tiende a algo particular, despreciando lo que interesa al vecindario. Ahora los vecinos de Camuño ya tenemos en Villazón el sitio céntrico para mandar las cartas y de ello quedamos muy agradecidos al señor Administrador principal de Correos de Oviedo.

### DE SOCIEDAD

Días pasados se encontraban en Gijón los simpáticos jóvenes de Salla el primer teniente alcalde de Salas don Mario González Menéndez y don Rafael Fernández y don Manuel Fuertes Sánchez.

También, después de haber pasado una temporada en Gijón, regresó a la parroquia de Camuño (Salas) la simpática señorita María Álvarez García, del Rubín.

Pasa una temporada en Gijón, la simpática señorita de Salas Carmina Menéndez Feito, en compañía de su respetable madre doña Carmen Menéndez.

Se encuentran pasando unos días en Gijón, la maestra nacional de Peñallán (Pravia) doña María Rodríguez Menéndez y su hermana Esperanza R. Menéndez, las que dentro de unos días regresarán a Camuño (Salas).

Días pasados tuvimos el gusto de saludar en Camuño a nuestros buenos amigos de Oviedo don Luis

DESDE SOTRONDIO

## Hoy sábado será presentada oficialmente la banda de música al Ayuntamiento

Hoy sábado, a las seis y media de la tarde y después de celebrar sesión la Corporación municipal, será presentada oficialmente al Ayuntamiento, la recién creada banda de música del concejo.

Primeramente en la Plaza tocará el himno nacional de la República y luego acompañada de los señores que forman el Patronato subirá al salón de sesiones, donde serán recibidos por el alcalde y demás concejales.

La presentación correrá a cargo del delegado en la banda del Ayuntamiento don Marcelino García Iglesias. Los músicos serán obsequiados por el Ayuntamiento.

A continuación la banda dará en la Plaza de Ramón y Cajal un gran concierto en honor de nuestras bellas sotronquinas, y por la noche se trasladará a Santa Bárbara para amenizar las fiestas de San Bartolomé.

trasmadrará a Santa Bárbara para amenizar las fiestas de San Bartolomé.

### YA SE NOMBRO LA COMISION

Ha sido ya nombrada la Comisión que este año se encargará de organizar nuestros populares festejos. Fué nombrada por elección popular entre los vecinos y resultaron elegidos los siguientes señores: Presidente, don Elviro Sopeña; vicepresidente, don Angel Antuña; secretario, don Joaquín Argüelles; tesorero, don Bautista Buelga; contador, don Dimas Llana; vocales: don Francisco Rubiera, don César Orviz, don Alfredo García y don Nicanor González.

Ahora ánimo y a trabajar.

Por adelantado enviamos a los futuros esposos y a sus distinguidas familias nuestra cordial enhorabuena.

### DE SOCIEDAD

Salió para Gijón, nuestro estimado amigo don Jesús A. Campa.

### CITACION Y EMPLAZA. MIENTO

En el "Boletín Oficial" de la provincia se ha venido publicando el siguiente edicto del Juzgado municipal de Langreo:

"Por el presente edicto se cita y emplaza a Fany y María Raigos, Magdalena Maturana, María Fernández Llana, Ignacio Álvarez Barros e Iluminada Fernández, vecinos de esta villa de Sama y en la actualidad ausentes en ignorado paradero, para que el día 30 del actual, a las tres de la tarde, comparezcan ante este Juzgado municipal, con el fin de asistir a la celebración del juicio de faltas que, como denunciadas, se les sigue, en unión de otros, en virtud de denuncia formulada por el inspector de la guardia urbana, por escándalo en la vía pública, bajo apercibimiento que de no comparecer, les parará el perjuicio a que hubiere lugar".

Creemos de interés la publicación de la precedente noticia, para que los interesados se den por apercibidos.

### LAS ULTIMAS FUNCIONES DEL CIRCO

Para hoy sábado, a las diez de la noche, y mañana domingo, a las seis de la tarde y diez de la noche, están anunciadas las últimas funciones de la magnífica compañía del Circo Cortés.

Dado el enorme éxito que en sus actuaciones anteriores han alcanzado los estupendos artistas de esta compañía, que desde el primer día

## SAMA

### "FRATERNIDAD REPUBLICANA" (P. R. R. S.)

Se ruega a todos los afiliados de esta Agrupación, que hayan solicitado el carnet personal del partido, se sirvan pasar por el local social, entre ocho y nueve de la noche, pa-

**Enrique F. Rodríguez**  
Practicante-Callista  
Consulta de 12 a 2 y de 7 a 9  
Carrado, 6, 1.º Sama de Langreo

ra informarles sobre lo relacionado con la adquisición del mismo.

### PETICION DE MANO

Por el acreditado industrial de Ciaño (Langreo), don José Fernández Fernández, y para su hijo el culto joven don Amando Fernández Cepedal, ha sido pedida la mano de la simpática señorita Carolina Valdés López, de apreciable familia de Lada (Langreo).

La boda se celebrará en el próximo mes de Octubre.

Todos, todos los insectos huyen de su habitación en que muebles y suelos se ilustran con ALIRON.

«MUNDO GRAFICO»

LOS MIÉRCOLES

«NUEVO MUNDO»

LOS SÁBADOS

«CRONICA»

LOS DOMINGOS

Prestigiosas revistas españolas  
Literatura amena e interesante  
Notas gráficas de actualidad

Es indispensable para

**NIÑOS DÉBILES**  
**JÓVENES ANÉMICAS**  
**ADULTOS NEURASTÉNICOS**  
**ANCIANOS AGOTADOS**

Todos hallarán en poco tiempo salud, vigor y energía, tomando el poderoso reconstituyente Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Producto inalterable y de uso en todo tiempo.  
Aprobado por la Academia de Medicina.

No se vende a granel.

EL SEÑOR

**Don Guillermo García García**

Vocal de la Junta Directiva de la Delegación del Centro Asturiano de la Habana

Falleció en Oviedo el día 26 de Agosto de 1932

A LOS 38 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

El Centro Asturiano de la Habana Su madre adoptiva doña Susana García, viuda de Malet; hermanos don José Manuel, doña América, don Obsón, Sor Guillermina, don Luciano, doña Blanca y don César; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, hoy sábado, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, calle Fray Ceferino, 23 al cementerio del Salvador, por cuyo favor les quedarán muy reconocidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre

Funeraria de Pedro Guerra, Rúa, 11. — Teléfono, 3416

DESDE SAMA DE LANGREO

Los vecinos de Las Borias (Lada), en manifestación, piden agua para aquel pueblo

(De nuestro corresponsal) El pueblo entero de las Borias (Lada) se estacionó ayer delante del Ayuntamiento, en petición justísima de agua para aquel pueblecito langreano.

Se destacó una Comisión, que se entrevistó con el alcalde, don Celso Fernández, a quien le hicieron ver la necesidad inmediata de dotar al pueblo de Las Borias de tan primordial elemento.

El alcalde, que viene laborando, desde hace tiempo, porque todos los pueblos del extrarradio tengan agua suficiente para cubrir todas las necesidades, después de atender con sumo interés a aquella Comisión, les contestó que acababa precisamente de tener una entrevista con el director de la Sociedad Duro-Felguera, don Antonio Lucio, para que, sin pérdida de tiempo, dicha Sociedad lleve el agua al citado pueblo, y a otros del concejo, ya que si tan elemental necesidad se deja sentir en ellos, es debido a que las explotaciones mineras han hecho

Santiago de Arenas NECROLOGICA

El pasado viernes, 26 de Agosto, se cumplió el primer aniversario del fallecimiento, ocurrido en este pueblo, de la bondadosa señora, que estaba rodeada de generales afectos y de simpatías bien ganadas, por las excepcionales condiciones de su carácter, doña Salvadora Suárez Blanco, a cuya memoria, y por las virtudes que la adornaban, rendimos el sincero homenaje de nuestros respetos, renovando los sentimientos de nuestro pesar cordialísimo a sus estimados deudos y de modo especial a sus hijos, de nuestra buena amistad.

COLLOTO PARA HOY SABADO OTRA VERBENA

La simpática Sociedad "Juventud Humorística", del castizo barrio del Pueblo y Caleyuca, prepara para hoy sábado una monumental verbena.

Está visto que en Colloto somos a mar de divertidos, pues raro es a semana que pasa sin celebrar algún festejo. Esta, según parece, es la última de la temporada, y con este motivo se hacen grandes preparativos.

Se amenizará por una pequeña banda de música, organillos y la flauta del país, alternando todas ellas para que la juventud no tenga un momento de reposo.

desaparecer el agua de los mismos. Y es justo que las Sociedades interesadas sean quienes doten de agua en buenas condiciones a estos pueblecitos del extrarradio que sufren las consecuencias de tan perentoria necesidad.

También les dijo que la Sociedad Duro-Felguera, atendiendo su reclamación, ha empezado a estudiar con interés la forma de llevar el agua al pueblo de Las Borias, y que sólo falta que se active dicho estudio, para que éste tenga agua abundante y en buenas condiciones de potabilidad.

Nosotros, al dar esta información, al poner de relieve el interés del alcalde, don Celso Fernández, porque todos los pueblos de Langreo vean cubierta tan importante necesidad, hemos de hacer llegar a la Dirección de la Duro-Felguera la obligación que tiene de llevar, sin pérdida de tiempo, agua a todos los pueblos del concejo, que si hoy no la tienen, se debe, como todos sabemos, a las explotaciones mineras.

Doña Remigia Alvarez Cuervos, viuda de Carrizo

Cristianamente, igual que había vivido, falleció en Oviedo anteayer la bondadosa y distinguida señora cuyo nombre encabeza estas líneas.

Pertenecía la fenecida señora a una de las más linajudas familias asturianas, que ella supo engrandecer añadiéndole nuevos títulos: los de la caridad sin límites y los de la bondad; bondad que fundaba en los principios religiosos más arraigados.

Y quien ejercía la caridad así, tuvo la fortuna de crear un hogar cuyos hijos, inspirándose en los cristianos sentimientos de quien les dió el ser, tuvieron como mejor timbre de su ejemplaridad el ejemplo de una vida santa.

Gozaba de general estimación entre sus amistades en todo Asturias por la amenidad de su trato, y su muerte ha de ser muy sentida.

Como decimos, su falta será notada en los hogares de los humildes no sólo por lo que significaban sus dádivas, sino también porque convivía con los pobres muchas veces ayudándoles con frases de cariño y aliento, que también eran caridad.

Don Daniel González Estrada

Ha dejado de existir don Daniel González Estrada, facultativo de Minas de Tudela de Veguín.

Era un hombre de gran inteligencia y había llegado a adquirir el afecto y la estimación de todos cuantos le conocían; y cuantos habían llegado a precisar de sus servicios han quedado altamente satisfechos, demostrando en todo momento poseer un gran espíritu profesional.

Por todo esto se le tenía en gran estimación y gozaba del general aprecio.

Su entierro fué una prueba de este afecto en que se le tenía.

Al sentimiento que produjo su fallecimiento, nos sumamos muy sinceramente, y lo hacemos presente a su esposa doña Benigna Fernández González hijos don Rafael don Angel y don Severiano González Fernández, hermanos don Antonio, doña Encarnación, doña Magdalena, doña Eduvigis y don Rafael, así como a los demás miembros de la familia.

Así como a los demás miembros de la familia.

LEA USTED: "La Voz de Asturias,"

Banco de Construcción S. A.

El pasado domingo, día 21 esta Sociedad ha vuelto a proporcionarnos una de sus típicas fiestas con motivo de la entrega a su asociada doña María de la Escosura y Carrizo de la magnífica casa que el Banco le construyó en la calle de Leopoldo Alas, de la capital.

El inmueble, que es uno de los aciertos del arquitecto provincial de dicho Banco, don Mariano Marín de la Viña, que se vió felizmente auxiliado por el contratista don Alberto Vila Bastet, consta de tres pisos y bajo, con amplias y saneadas habitaciones que en nada desdican de la moderna construcción, que tiene a captar la luz y ventilación amplias, vehículos de salud y alegría en los hogares.

En el acto hubo de todo: el Delegado del Banco de Construcción, nuestro particular amigo don Arturo Biempica, leyó el acta de entrega, que fué firmada por la propietaria señora de la Escosura, por el señor Biempica y varios testigos; hubo discursos y frases de encomio para esta Sociedad, feliz continuadora de la gran obra social para la que nació aquel Banco de Ahorro y Construcción; se charló de todo, de números que demostraron las ventajas que oferta a sus clientes este

Sección Bursátil Crónicas Judiciales

Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano) Día 26 de Agosto 1932

Table with columns: VALORES DEL ESTADO, HOY Ptas., Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919, etc.

Table with columns: VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO, COMPANIA TRASATLANTICA, Obligaciones 5, 50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925, etc.

Table with columns: ACCIONES, Banco España, Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, Compañía Arrendataria de Fósforos, etc.

Table with columns: OBLIGACIONES, Sociedad Fábrica Mieres 6%, Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, etc.

Table with columns: OTROS VALORES, Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España, etc.

Table with columns: COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA, Francos franceses, Libras esterlinas, etc.

SE TRASPASA o admite socio, por negocio con exclusividad. Informes: Covadonga, 24, 1.º

SE DESEAN huéspedes en familia, precio módico. Manuel Pedregal, 19, segundo, Izquierda.

VENDO o ARRIENDO casa en La Manjoya, con local para lagar. Informa: Antonio, San Lázaro, 1.

INDUSTRIAS ESCOBEDO S. A. - Imprenta completa. - Fábrica de bolsos. - Almacén de papel. - Teléfono 3066. - OVIEDO.

Banco, al operar con ellos facilitando los tres partes del capital a invertir mediante un interés legal y permitiéndoles amortizar el préstamo en largos plazos mediante pagos mensuales.

Y tampoco faltó un espléndido "lunch", obsequio de la señora de la Escosura, al que los numerosos asistentes hicieron los honores con esmero que dan las doce de la mañana y el optimismo de un día magnífico.

Hasta hubo placas: "Angel" reveló una vez más sus conocimientos haciendo varias fotos del edificio y de los asistentes.

En un aparte hemos hablado con el señor Biempica, quien nos manifestó los negocios que su representado tiene pendientes en Asturias, diciéndonos que actualmente se halla construyendo otra casa en Turón, y tiene aprobados cuatro proyectos más y otros varios en tramitación, por lo que espera repetir esta fiesta varias veces en lo que queda de año.

Muy sinceramente felicitamos a nuestro buen amigo, que declinó esta felicitación para la Dirección del Banco, pues a ella corresponden las felicitaciones por sus grandes entusiasmos en el desarrollo de los negocios del Banco de Construcción.

SIN SEÑALAMIENTOS

Para hoy, sábado, no se han hecho señalamientos de vistas.

SENTENCIAS Gijón.—Condenando a Francisco Puga Jiménez, por tenencia ilícita de arma de fuego, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Infiesto.—Condenando a Heliodoro V. Gancia, por robo, a tres años, seis meses y veintidós días de prisión correccional.

Infiesto.—Condenando a Jesús Gutiérrez Valdés, por tenencia ilícita de arma de fuego, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

TRIBUNAL INDUSTRIAL Señalamiento para hoy Juicio Avilés.—Manuel G. García con don Francisco Fernández, en reclamación por accidente en el trabajo.

Regimiento de Infantería número 3 Servicio de la plaza para hoy Guardia de Carcel.—Regimiento de fanfarría número 3.

Servicio de oficiales para hoy Hospital y provisiones. — Capitán don Daniel Herrera Merino, Cuartel.—Idem don Ricardo Rodríguez Lechuga.

Sección por palabras LADILLAS desaparecen usando Pedicula Foredal. No mancha ni irrita, 2 pesetas. Farmacias: Marqués, Vigi y principales de Asturias.

SE TRASPASA o admite socio, por negocio con exclusividad. Informes: Covadonga, 24, 1.º

AUTOMOVILES Buick, Citroen, Chevrolet, Dodge, Hupmobile, toda prueba, se venden. Eugenio Posada, Villaviciosa, Teléfono 88.

JOVEN formal, de buena familia y práctica en ultramarinos, ofrécese. Ofertas al número 3223. «Publicitas».

SE ALQUILA una bodega propia para almacén. Informes: Zapatería Mata, Sol, 9.

Festejos populares Los de la Sociedad Benéfica y Recreativa de la Argañosa "Cuatro Caminos"

Programa de los festejos que esta Sociedad celebrará en honor de sus asociados durante los días 27, 28 y 29 del actual:

Día 27.—De diez de la noche a una de la madrugada, grandiosa verbena eléctrica y a la veneciana en Prolongación Independencia, Argañosa, Cristóbal Colón y Ramiro I, amenizada por la notable banda de música de la Residencia provincial y un potente amplificador de discos. Se lanzarán al espacio multitud de cohetes luminosos. A la terminación, el competente instalador de iluminaciones, don Francisco Vizcaino, elevará al espacio magnífico globo calado, el que desde las alturas enviará una lluvia de cohetes de bengala.

Día 28.—A las tres de la tarde, comenzará el reparto de la riquísima empanada rellena con jamón y chorizo y una botella de vino Tierra de León corchado, con que esta floreciente Sociedad obsequia a sus socios; también a los socios menores de siete años, se les regalará una bolsita de caramelos, obsequio de la Junta directiva.

A las seis, gran romería en los campos inmediatos a la calle Cristóbal Colón, amenizada por la banda de música citada, una potente gramola y parejas de gaiteros y tamborileros. Durante la misma, habrá gran acontecimiento infantil, de trabajo pirotécnico que disparará infinidad de caramelos y bombones.

A las diez de la noche, segunda y sorprendente iluminación eléctrica y a la veneciana con los mismos elementos musicales que el día anterior. A las once, el conocido artista señor Pola disparará bonita colección de cohetes de arteificio, terminándose a la una, con la ascensión de un soberbio montgolfier.

Día 29.—A las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro de los Arcos, se celebrará misa de requiem, en sufragio de los socios fallecidos. De tres a seis, sen sacional concurso para los socios de ocho a catorce años, con sorpresas de gran valor, para los peques.

A las cinco, segunda romería en los mismos campos que el día anterior, donde la banda de la Residencia ejecutará las piezas más modernas de su repertorio.

A las siete, se verificará la rifa de infinidad de regalos entre los señores socios, los cuales, en el momento, se sabrá quienes son los asociados favorecidos.

A las nueve, como final de estos festejos, se elevará un globo de grandes dimensiones que será la admiración de los romeros.

Durante los tres días, se celebrarán importantísimos concursos de bolos y objetos, en las boleras de don Julio Sánchez y don Valeriano Eusebio, de la Argañosa. (Para más detalles véanse programas de mano.)—La Directiva.

LEA USTED "La Voz de Asturias"

Los de San Cipriano, en Oviedo

Esta popular Sociedad ovetense ha confeccionado el siguiente variado programa de festejos, que se celebran en uno de los barrios típicos de la ciudad:

Día 27.—A las doce del día disparos de gritosos palenques que indicarán a los vecinos del barrio que empieza la función, para que se vayan preparando.

A las diez de la noche, gran verbena eléctrica y a la veneciana—para que haya algo de todo—en cuya instalación pondrá el gran "Vizcaino" todo su arte y la banda de música "La Clave" se encargará de que los concurrentes no den descanso a sus pies, pues tiene preparado un interminable repertorio de fox, vals, tangos, etc., etc.

A la una, y como fin de la verbena, se elevará un hermoso globo de grandes dimensiones, confección también de "Vizcaino", para advertir a los bailarines que ya es hora de ir a descansar hasta el día siguiente.

Día 28.—A las cuatro de la tarde se celebrará el reparto entre los socios de un riquísimo bollo de pan, confección de "La Flor de Asturias", "preñau", con sabrosísimo chorizo, confección de Aurora Fernández, que para esta clase de embutidos no hay quien la iguale, y una botella de vino superior, que se encarga de suministrar Hermenegildo Alvarez.

También a este acto asistirá la banda de música "La Clave", la cual terminará su misión de rendir a los bailarines a fuerza de baile.

Para distracción de grandes y chicos se celebrarán por la tarde carreras e nsacos, concurso de feos y otros.

A las nueve de la noche elevación de otro monumental globo, acompañado de un interminable disparo de cohetes, que indicarán que "se acabó lo que se daba" por este año.—La Directiva.

Los de Villamejil (Fitoria)

Día 27.—A las diez de la noche dará principio la gran verbena eléctrica, amenizada por potente gramola, organillos y música del país.

Día 28.—Por la tarde se celebrará la gran romería, tan del agrado de cuantos concurren, que será igualmente amenizada por la gramola, organillos y parejas de gaiteros y tamborileros.

A la misma hora se celebrará un gran concurso de bolos, según condiciones expuestas en la misma bolera del barrio.

BAR LONDRES URIA, 76 (Frente a la Estación del Norte) Vinos y licores de las mejores marcas Bocadillos - Café Express Comidas y bebidas Apertura el sábado 27

Su nuevo dueño ha introducido en el local grandes reformas

Compañías Francesas Sub-Atlantique & Chargeurs Reunis Vapores de gran lujo extrarrápidos Próximas salidas de VIGO con escalas en Lisboa, Rio Janeiro, Santos Montevideo y BUENOS AIRES: 7 Octubre MASSILIA 21 Octubre «L'ATLANTIQUE» 42.500 toneladas. ONCE DIAS VIGO-BUENOS AIRES. Precio 3.ª cl. camarote Ptas. 652/70 3.ª cl. corriente en camarote 671/70 LINEA DE VAPORES RÁPIDOS VIGO GROIX 10 Octubre 3.ª cl. preferencia Ptas. 706/45 3.ª cl. camarote 612/70 3.ª cl. corriente 557/70 Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales en España: Antonio Conde, Hijos LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2. VIGO: Calle de Luis Taboada, 4. Compagnie Generale Transatlantique LINEA DE VIGO -- NUEVA YORK DE VIGO: Precio de cámara desde 111 dólares, más impuestos, 5 Septiembre. «ROCHAMBEAU» Id. 3.ª clase, pesetas 552,70 más ocho dólares de impuesto americano. Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo Antonio Conde, Hijo CALLE DE LUIS TABOADA, 4.

# EN "MI TIENDA" SE RECIBIÓ UN GRAN SURTIDO DE PAÑERÍA COLECCION ESTUPENDA, DESDE 20 PTS. CORTE. APROVECHE ESTA OCASION.

## "MI TIENDA,, - Uría, 30

LOS PUEBLOS SE DIVIERTEN

### FESTEJOS EN LA PROVINCIA

#### En Lugones

He aquí el programa de los festejos que en honor de Santa Isabel se celebrarán los días 27, 28 y 29 del actual:

Día 27.—A las doce de la mañana, grandes palenques anunciando el comienzo de los festejos.

A las diez de la noche, en el hermoso campo de la iglesia parroquial, lucirá hermosa y colosal verbena eléctrica y a la veneciana, con variedad de fuegos artificiales, amenizada por la notable banda Musical Ovetense, organillos y música del país, que durará hasta la madrugada.

Día 28.—A las once de la mañana, habrá en la iglesia parroquial solemne función religiosa, estando la parte musical a cargo de la capilla que dirige don Julio Fernández, director del Orfeón de Gijón; ocupando la Sagrada Catedral el R. P. Félix Muñoz, de la Orden de Predicadores; terminada la misa, la procesión recorrerá el trayecto de costumbre.

A las cinco de la tarde, monumental romería en dicho campo de la iglesia, amenizada por la mencionada banda de música, organillos y música del país.

Día 29.—A las cinco de la tarde, segunda y última romería en el mencionado campo, con asistencia de la banda, gaita y organillo, dándose por terminados los festejos a las diez de la noche.—La Directiva.

Nota.—Los días 27, 28 y 29 habrá servicio especial de tranvías.

También el día 28, a las ocho de la mañana, habrá una misa rezada.

#### En Nava

Programa de las grandes fiestas de San Bartolomé que se celebrarán durante los días 27, 28 y 29 del actual:

Día 27.—A las dos de la tarde, llegada de la banda militar del Regimiento de Burgos, que entrará en la villa a los acordes de un bonito pasacalle.

También ha sido contratada la aplaudida banda de Pola de Siero. De seis a nueve, gran concierto por la banda en el paseo de Luis de Armiñán.

Por la noche, lucirá espléndida iluminación eléctrica y a la veneciana en las distintas calles de la villa, teniendo lugar la primera verbena, en la que tomarán parte la banda de música, dos estupendas radiolas y música del país.

A las doce, se quemará una gran colección de fuegos artificiales de la renombrada casa Félix M. de Lecea, de Miranda de Ebro, terminando la verbena con la ascensión de un gigantesco montgolfier, que dejará caer desde la altura infinidad de sorpresas y cohetes de luces.

Día 28.—A la madrugada, diana por la banda.

A las once, solemne función religiosa.

De doce a una, concierto por la banda del citado Regimiento de Burgos.

A las tres de la tarde, gran partido de fútbol entre dos equipos de primera categoría de la provincia.

De cinco a nueve, animado paseo en la calle de Armiñán, donde se situarán dos bandas que ejecutarán baillables.

A las diez de la noche, tendrá lugar la segunda verbena, participan en la misma las dos bandas, radiolas, pianolas y música del país, quemándose en los intermedios varios fuegos artificiales, elevándose al espacio infinidad de globos de grandes dimensiones, terminando la velada con el disparo de seis formidables morteros que lanzarán diversidad de objetos chinos.

Día 29.—De once a una, concierto por la banda.

A las tres de la tarde, carrera de bicicletas, adjudicándose importantes premios.

A las cuatro dará principio la monumental romería campestre, uno de los lugares más pintorescos de Asturias, con la asistencia de la banda, radiola y música del país.

Entre otros festejos habrá carreras en sacos y cucañas, adjudicándose premios en metálico, dándose final a la jira con la típica danza prima.

A las diez de la noche, dará comienzo la clásica verbena de San Bartolomé con los mismos alicientes que las anteriores, dándose por finalizados los festejos con la elevación de dos aeronaves que ocuparán dos conocidos y expertos pilotos de la localidad.—La Comisión.

#### En Turón

### LAS TRADICIONALES FIESTAS DEL CRISTO

Turoneses: Se avecinan los días más grandiosos de nuestro pueblo querido, los días más hermosos que todos festejamos en honor y gloria del Cristo de la Paz. Días por excelencia. Días en que todos los hijos de Turón que radican en pueblos circunvecinos y hasta en los más distantes de la provincia, vienen a rendirle el debido homenaje de cariño y amor al Cristo y a pasar varios días de jolgorio al lado de sus familiares y amigos. Días, estos, en que de toda la provincia asisten a participar de nuestra legendaria alegría muchos forasteros. Días, en fin, en que indiscutiblemente participa con holgura nuestro comercio local, a quien tan necesarios son días como los señalados. Pues bien, mis queridísimos turoneses, bueno es que con tiempo suficiente, cual es el que media, nos unamos todos en un fuerte abrazo de verdaderos hermanos y ayudemos, a la medida de nuestras fuerzas, a la Sociedad de Festejos, al fin de que nuestras tradicionales fiestas no desmerezcan en esplendor ni en nada, de las celebradas en años anteriores y que a tan gran altura colocaron el nombre de nuestro pueblo.

Que el Municipio a que pertenecemos (por ahora, consciente con su deber lleve a cabo, lo antes posible, las obras de urbanización y limpieza necesarias para que los forasteros que nos visiten no lleven una mala impresión de nuestro pueblo.

¡Ah! (se me olvidaba) y que el señor Alcalde de Mieres, nos "preste" para los días de fiestas uno de los dos hermosos autos-cubas que posee nuestro Ayuntamiento, y que retire el antiestético carro-cuba con que se viene regando nuestras calles.

Hemos de terminar instando a todos los turoneses a que colaboren en pro de las tradicionales fiestas del Cristo de la Paz, para que éstas se celebren este año, con mayor esplendor, si cabe, que en los anteriores.

Huraño.

#### En Piñeres (Aller)

### GRANDES FIESTAS DE SAN ANTONIO

A causa de la enorme crisis de trabajo existente en este valle, la Sociedad de Festejos de San Antonio no había pensado hacer estas tradicionalísimas fiestas que tanto renombre han alcanzado en toda la provincia, pero los socios han pedido insistentemente la celebración de las mismas para que no decayese el entusiasmo y su gran fama, por lo que la Sociedad, interpretando el sentir de sus componentes, se ha propuesto celebrarlas teniendo la seguridad de que han de resultar tan lucidas como en años anteriores.

Estas monumentales fiestas tendrán lugar los días 27, 28 y 29 del presente mes de Agosto con arreglo al programa que se publicará en breve.

Como en años anteriores disponemos de un amplio y espacioso llorón donde se han de celebrar las verbenas y grande romería, contando con todas las atracciones que nos son peculiares. Asistirá una renombrada banda de música que amenizará las fiestas juntamente con la música del país y no ha de faltar ninguno de los números que

hemos ofrecido a los romeros en los pasados años, según es el entusiasmo con que trabaja la Comisión organizadora.

Hacemos desde estas columnas un llamamiento a todos los simpatizantes, para que colaboren con su granito de arena a fin de que resulten con todo el esplendor y brillantez que desea la Comisión.

Programa de los monumentales festejos que con motivo de la inauguración de la Sociedad Cultural Obrera se celebrarán los días 27, 28 y 29 del actual:

Día 27.—A las ocho, primera gran verbena en el campo del Llerón, en la que lucirá espléndida iluminación eléctrica y habrá toda clase de atractivos.

Día 28.—A las dos de la tarde, hará su entrada en el campo una renombrada orquesta ovetense. A las tres, dará principio un interesante partido de fútbol en el que los potentes equipos Club Deportivo de la Peña y Club Nalón de Olloniego se disputarán una artística copa donada por la Sociedad Cultural.

A las cinco, en el mismo, dará principio la romería, amenizada por gaitas, tambores, organillos y la citada orquesta.

En el transcurso de la fiesta bellas jóvenes de la localidad postularán colocando bonitos distintivos.

A las nueve, segunda verbena, en la que tomarán parte los mismos elementos musicales y se quemará una bonita colección de fuegos artificiales.

Día 29.—A las cinco de la tarde, tendrá lugar un partido de fútbol, en el que dos afamados equipos de la provincia se disputarán once medallas de plata.

A las nueve, tendrá lugar la última verbena, amenizada por organillos y música del país.

DESDE LAS CALDAS

### Mañana se celebrará el acto de inauguración de la traida de aguas; y se obsequiará con un banquete al benefactor don Urbano González

Mañana domingo se celebrará la inauguración oficial de la traida de aguas a este pueblo, celebrándose también un banquete-homenaje en honor de don Urbano González, gran benefactor del mismo, prometiendo su asistencia el gobernador civil, presidente de la Diputación provincial y todos los concejales que han sido elegidos por el séptimo distrito.

Promete ser ésta una fiesta simpática e interesante, pues don Urbano González quiere que este día quede grabado en la memoria, no solo de los hombres, sino de los niños, por cuanto que ha dispuesto se les sirviera ese día una comida extraordinaria, que él costea, acercándose el total de comensales a 160, alumnos todos de estas escuelas municipales, pertenecientes a ambos sexos.

Este simpático acto tendrá lugar al aire libre y se celebrará una o dos horas antes que el oficial, o sea, a las doce de la mañana.

Se han comprometido a servir el menú, que ha de ser exquisito muy variado, los dueños de las tintas fondas y hoteles que aquí se encuentran.

También se están haciendo gestiones para que la banda de la Real Academia provincial amenice estas fiestas.

El banquete-homenaje a don Urbano González, tendrá lugar en el restaurant de "La Vizcaina", en esta localidad.

Este es un día que debe de hacerse patente la gratitud a quien tanto laboró por el mejoramiento del pueblo, y esta deuda que el pueblo entero tiene contraída con el señor D. Urbano González, debe de prestarse a saldarla, en parte asistiendo a este banquete-homenaje, que tiene la virtud de estimular a quien en todo momento y sin parar reparos, ha luchado por conseguir grandes mejoras para el pueblo.

### NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO. LIMPIA Y DEJA COMO NUEVO EN POCOS MINUTOS. VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, CHARRRETERAS, TAPETES DE MESA Y DE BILLAR, ETC. ETC.

HACE DESAPARECER MANCHAS DE GRASA, VELA, MANTUQUILLA, PINTURA, BARNIZ, BREA, RESINA, ETC.

### NETTOSOL

ES UN PRODUCTO MARAVILLOSO Y COMPRARLO UNA VEZ ES ADOPTARLO PARA TODA LA VIDA. FRASCOS 250 Y 450 PTAS.

DE VENTA EN CASA DE LOS DROGUISTAS, FARMACEUTICOS, BAZARES Y PERFUMERIAS

LEA LISTED:

"La Voz de Asturias"

LOS CONFLICTOS SOCIALES

### El que sostiene los ebanistas ovetenses

En la información del Gobierno civil damos cuenta de las manifestaciones hechas por el señor Alonso Mallol con referencia a la huelga de los obreros ebanistas. Y para hablarlos de este mismo conflicto recibimos en la tarde de ayer la visita de una Comisión de patronos del ramo del mueble para expresarnos su extrañeza sobre las noticias que daba un diario de la tarde en relación con el Jurado Mixto del Mueble. Nos preguntaron a nosotros si teníamos alguna noticia sobre el particular, siendo nuestra contestación negativa.

En la noticia del aludido periódico se decía que el ministro de Trabajo había dictado una orden declarando nulo el Jurado mixto del Mueble por considerarlo ilegal.

Los visitantes nuestros se declararon sorprendidos de que haya podido dictarse tal disposición, que creen, en el caso de que pueda existir, fundada en el hecho de declarar nulas las elecciones de vocales para el mencionado Jurado, pero nunca en lo que afecta a la constitución de este organismo que viene funcionando desde hace tiempo y con respecto dicen haberse celebrado hace días elecciones para los cargos principales.

Y por lo que se refiere a la disposición del 30 de Mayo a que se alude, no puede ser otra, a juicio de nuestros comunicantes, que aqué-

lla que autoriza a los asociados de La Emancipación, obreros en su mayoría, para tomar parte en las elecciones de vocales para el ramo de la construcción. Pero entienden los comisionados patronos que esta autorización no reza para nada con el paso de los obreros ebanistas al Jurado mixto del ramo de la construcción.

Aprovechando la visita de los patronos, llamamos la atención de los mismos sobre las manifestaciones hechas por el gobernador civil, que recogemos nosotros en el lugar correspondiente, de que ya iba aceptando algunos patronos el que los obreros que trabajaban a su ordenen figuren en el ramo de la construcción, con el derecho a percibir las mejoras que los del mencionado ramo han percibido en el momento de ponerse en vigor las leyes.

Los patronos contestaron que sus noticias eran que los que habían aceptado eran dos o tres, y en efecto, de los más modestos. Los demás seguían sosteniendo los conocidos puntos de vista.

A la noche se refirió el señor Alonso Mallol a la visita de los representantes de la Federación provincial obrera, para comunicarle lo de la supresión del Jurado Mixto del Mueble.

Esto tendrá, necesariamente, una aclaración.

Al chocar con un árbol

### Vuelca un autocar y resultan varios heridos

Ingresaron en el Hospital Consolación Sierra Félix, de 70 años, viuda, natural de La Revilla, en San Vicente de la Barquera (Santander), y José Sánchez Sánchez, de 23 años, soltero.

Ambos salieron de San Vicente de la Barquera, con otros, en coche de turismo, en visita a Covadonga; y cuando regresaban, ya cerca de Ribadesella, por inesperado contratiempo, el coche fué a chocar contra un árbol, volcando.

En este accidente resultaron con solución con la fractura del brazo izquierdo y José con fractura también del brazo izquierdo y contusiones de alguna consideración en la cabeza.

Otros excursionistas parece que también han resultado contusionados, aún cuando de menos importancia, siendo asistidos en sus respectivos domicilios.

### RADIO ASTURIAS

E. A. J.-19. L. 268 metros

Programa para hoy, sábado.

A las 14, emisión de sobremesa: Los caracoles, pasodoble Pelanoschotis; La Revoltosa, dúo; Los Cuervos. Dice que se va... dueto. Te gusta muy buenos días, Qué te importa que no venga, Intermedio, ¡Por qué vuelve la cara!, Final; Sueño con vals; Delirio, tango; Eres encantadora, fox trot; Lo mejor es reír, idem.

A las 19,30:

Emisión dedicada a los señores socios. Discos solicitados por los mismos durante la semana.

A las 21, cierre de la estación

### LA VOZ DE ASTURIAS

es el periódico de más tirada y venta de toda la provincia

## Colegio de Médicos

### Doctor R. Miyares

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

### GONZALEZ-GRANDA

GARGANTA-NARIZ-OIDOS. Julio y Agosto, consulta de 10 a 1. Independencia, 22.—Teléfono 2494 OVIEDO.

### Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4. Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50. OVIEDO

Médico Especialista Leopoldo Escobedo. Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uría, 18, Oviedo.—Teléfono 2108.

Médico Especialista Valentín Fernández. VIAS URINARIAS. PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6. URÍA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

### Sanatorio Santa Rita

COLLOTO, OVIEDO. Nerviosas y mentales, ambos sexos. Director: L. SANCHEZ, Especialista.

### Doctor Godofredo Robles

Hemorroides, Fisuras, Fístulas y Eczemas del ano, Papilomas, Rectitis, etc. Tratamiento sin operación, por los procedimientos que acabo de ver por las distintas Clínicas de Europa. El enfermo puede hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro-Alemán. Clínica de Cirugía General. Uría, 21, de once a una (menos los lunes). Oviedo.

### C. G. Parreño

Médico del Hospital Provincial. Aparato Digestivo—Rayos X. Cabo Noval, 12, principal. Consulta hasta el 15 de Septiembre, miércoles, jueves y viernes de 10 a 12.

### Miguel Caso de los Cobos

MEDICINA GENERAL. Especial Estómago, Intestinos e hígado. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tef. 4045

### Guillermo López

del Dispensario Antivenéreo. Piel Venéreo Sífilis. Diatermia Rayos ultravioleta. P. Constitución, 9.—Teléfono 11-88

### María Teresa Junquera y Matutin Rodríguez

Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clínicas del Dr. Suñer de Madrid, París y Londres. Rayos Ultra-Violeta

De once a una y de tres a seis. González Besada, 22. Teléfono 18-72

### Manuel Collantes A. Buylla

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Suspendida la consulta hasta nuevo aviso. Uría, 72, 1.º. Teléfono 31-62

### ADOLFO P. VILLAPADIERNA

Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12. Suspende la consulta hasta aviso

### Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

### S. VIEJO

Vías urinarias y Venerología. ARGÜELLES, 39

### José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio provincial. Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5. URÍA, 50, 2.º. Teléfono 2818

### Martínez Guisasola

Medicina general, pulmones y corazón. Consulta durante Agosto de 9 a 11. Palacio Valdés, 2.—Teléfono 3008

### Joaquín García Morán

Consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 (miércoles y sábados de 12 a 2) en el Sanatorio Celestino Álvarez

### M. Bajo Estébanez

Médico-Oculista. Suspendida la consulta hasta el día 29. San Francisco 15, 2.º. Teléfono 1827

### Jaime Escriña

Enfermedades nerviosas y mentales. Campomanes, 14, primero. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

### Clinica dental económica

Extracciones 2,50. ARGÜELLES, 3 - OVIEDO

### M. RADIO E HIJO

DENTISTAS. S. Francisco, 13, 2.º, suspenden su consulta hasta primeros de Septiembre.

# NOTAS DEPORTIVAS

## FUTBOL

### EQUIPO DE "EL LUNES"

Se cita a los jugadores de este equipo hoy sábado, a las ocho de la tarde, en el local de LA VOZ DE ASTURIAS para tratar sobre el partido que se jugará mañana contra el Arenas de San Claudio. Se ruega al medio centro Jesús acuda a esta reunión.

### CITACIONES

El Arenas Collotense cita a todos sus socios para que se presenten en la boletería de Bautista hoy sábado, a las seis y media, para tratar de asuntos interesantes para este equipo.

—Se cita a los jugadores del Arsenal para la junta que se celebrará hoy, a las nueve, en San Juan. Se ruega la puntual asistencia.— El capitán.

### UN PARTIDO

Mañana domingo se jugará un gran partido entre los equipos Club Ponteino y el no menos importante Unión de La Corredoria, en el hermoso campo de La Falla.

Se cita a todos los jugadores del Club Ponteino estén a las diez en punto de la mañana en el campo ya citado.

### Partidos a granel EN LLAMAQUIQUE

El domingo contendieron en Llamaqui que el Principado F. C. y el Titanic de San Antonio.

El Titanic es el primero en marcar por medio de su extremo izquierdo Simón; pero al poco tiempo el Principado consigue el empate en una falta tirada magníficamente por Pedro. El Titanic vuelve a marcar otro tanto, terminando la primera tanda con un dos-uno a su favor.

Al comenzar la segunda tanda Mino se interna y lanza un fuerte chut que es el empate. En otra jugada casi idéntica a la anterior consigue el desempate por medio de Joaquín y acto seguido Cañedo marca otro tanto.

Después marcan los del Titanic el tercer goal a su favor; pero el Principado se impone marcando cuatro tantos por obra de Joaquín, Cañedo, Benja y Emiliano, este último de penalty.

El Titanic se apunta otro tanto y termina el partido con la victoria del Principado por ocho tantos a cuatro.

Se distinguieron por el Principado la delantera y los medios Suárez y Corujo. Por los contrarios la defensa y a ratos la delantera.

### EN QUINTANA

El pasado domingo se trasladó el Rápido a Trubia para jugar un partido amistoso con el Juventud F. C. de dicha localidad en el campo de Quintana. El encuentro finalizó con la victoria mínima del equipo trubieco, por cinco tantos a cuatro.

Comenzó la lucha con juego nivelado por ambas partes, pero pronto se nota un ligero dominio de la rapidista, que atacan sin cesar. Cuando van diez y ocho minutos de pelea se escapa el delantero centro del Juventud y chuta, parando Luis, pero al ir a botar el balón lo hace con tan mala fortuna que introduce en su propia meta el esférico.

El empate lo consigue Juanito de un gran chut.

Cuando van treinta minutos el árbitro pita un penalty al Rápido que vale el segundo tanto al equipo local. Empata el Rápido dos minutos antes de terminar el primer tiempo por mediación de Pele.

El segundo tiempo fué de constante dominio rapidista, que marcaron dos tantos más por mediación de Juanito y Pele, respectivamente. Pero los trubiecos consiguieron tres goles más.

Se distinguieron por ambos onces el portero, medio centro y defensa por los trubiecos y por el Rápido todos muy bien, sobresaliendo la línea delantera y de ella Juanito.

### EN VIESQUES

El domingo pasado contendieron el Urraca F. C. de Ciaño y el Club Deportivo Gijonés, venciendo los gijoneses por cinco tantos a cero, después de un completo dominio.

Por los forasteros se distinguieron el centro delantero e interior derecha, y por los gijoneses Franco, cen-

tro medio que hizo un partido soberbio.

### En Sama

#### DIRECTIVA DEL NUEVO RACING CLUB LANGREANO

El pasado sábado se celebró en los locales del Orfeón Obrero la Junta convocada por los antiguos socios del Racing, para formar la Directiva del mismo, lo cual quedó constituida de la siguiente forma: Presidente, Manuel Sió; vicepresidente, Sixto García; secretario, Luis Roncero; tesorero, Onofre Montes; vocales: Julio Granda, Pío Domínguez, Secundino Fernández, Enrique Escudero y Joaquín Gutiérrez.

El primer acuerdo de esta animosa Junta directiva ha sido el admitir socios de ambos sexos, sin pagar derecho de entrada, hasta fin del próximo mes de Septiembre.

Por referencias particulares sabemos que la dicha Directiva anda en tratos con un Club de los de primera línea para hacer la presentación del Racing en fecha próxima.

#### PARTIDO PARA LA COPA RACING DE MIERES

Mañana domingo se enfrentarán en partido correspondiente al torneo carbonero, para la copa Racing de Mieres, los equipos Figaredo F. C. y el Foco Deportivo.

El Figaredo F. C. es sin duda alguna la revelación asturiana en la pasada temporada, pues siendo un equipo casi desconocido logró, después de eliminar a muchos equipos, ascender a segunda categoría, donde jugará la próxima temporada.

#### EL PARQUESINO A AVILÉS Y SALINAS

Por su parte el Parquesino, que no descansa un momento, jugará en Avilés mañana domingo con el famoso equipo Victoria de los Te-lares.

Con el objeto de darle al viaje una forma de excursión, se pone en conocimiento de todos los que deseen acompañarles que la camioneta saldrá de junto al Banco Herrero a las nueve en punto de la mañana con dirección a Salinas, para pasar el resto de la mañana en su bonita playa.

A las dos de la tarde emprenderán el regreso a Avilés, donde jugarán el partido concertado con dicho equipo, y después a disfrutar de las famosas ferias y fiestas de San Agustín, siendo la salida de Avilés a la una en punto de la mañana.

Por otra parte, los precios para la dicha excursión son verdaderamente populares.

### En Caborana (Aller) GIMNASTICA DE CABORANA, 6; DEPORTIVO TURON, 1

En la tarde del pasado domingo se celebró el partido de fútbol que el Gimnástico de Caborana tenía concertado para el día 15 con el Deportivo de Turón y que tuvo que ser suspendido por el mal estado del tiempo.

Empieza el juego con un ligero dominio del Deportivo que nos hace suponer la victoria de aquél; pero reaccionan bien pronto los locales y desarrollando un juego limpio y bien combinado logra Madera el primer tanto que pronto hace pareja con un segundo que introduce Boliche en vistosa combinación.

Se encorajina el Deportivo, y en una buena arrancada de sus huesos logra el primero y único tanto de la tarde, finalizando con esta diferencia el primer tiempo.

En el segundo tiempo, y creciéndose sin duda con la incipiente victoria, nuestro equipo local tuvo en continuo acorralamiento al Deportivo, que desmayó por completo, manteniéndose solo a la defensiva, lo que valió a los gimnásticos para introducir otras cuatro veces más el balón en la red contraria, obteniendo un resultado de seis-uno a favor de nuestro equipo local.

La enorme concurrencia de espectadores aplaudió frenéticamente al equipo local, así como algunas paradas sensacionales del portero del Deportivo turonés.

### En Ciaño-Santa Ana NOTAS DEPORTIVAS

El pasado domingo, 21 del corriente, se jugó un partido en el campo La Laguna entre los equipos el Invencible del Norte y el Rápido de Santa Ana de esta localidad, venciendo los primeros por la diferencia de diez a cero.

Mañana domingo se trasladará a esta el equipo infantil de Pola de Siero Los Once Leones.

El Sporting del Norte se traslada mañana domingo a Gijón para contender con la Plazuela de Junior. Se saldrá de esta a las nueve de la mañana.

### En La Secada (Siero) EL EQUIPO LOCAL CUENTA CON UN NUEVO CAMPO

Después de no jugar al fútbol en una no muy corta temporada, debido a la falta de campo, los animosos jugadores del Unión, sobrepasándose a muchas dificultades, han logrado de un bondadoso propietario local la cesión de un campo, que es magnífico, para jugar varios partidos.

Uno se celebrará en el campo de Rocas mañana domingo, a las cuatro de la tarde, en el que contendrán el Unión local y el Juventud Deportiva de Vega de Poja, partido que promete ser interesante después de los resultados cero a cero y tres a uno, favorable al Juventud Deportiva, de los dos jugadores en Vega de Poja.

El Unión formará así: Quique (Atilano suplente); Pepe, Julio; Quique, Pola, Germán; Rufino, Alejandro, Avelino, Falo y Tino.

Otro desea el Unión jugarlo con el Deportivo de Lieres el día 4 de Septiembre, para lo cual cuenta a dicho equipo. Caso de que se lleve a cabo dicho partido será extraordinario el interés que despertará, pues ambos equipos son rivales desde su formación, y habiendo jugado dos partidos, el primero en La Secada fué favorable a Lieres por dos a uno y el segundo en Lieres fué favorable al Unión (reformado) por dos a cero.

## BOLOS

### UNA PARTIDA DE BOLOS

El pasado sábado, y en la boletería de "Los Postigos", se celebró una interesante partida de bolos entre los conocidos jugadores del barrio del Rayu Víctor Garrido y Cañal y los "portigueses" Servando, el Panadero, y Teo, habiendo vencido los primeros por la mínima diferencia.



No lo descuide...

Si ese ardor de estómago que nota después de las comidas lo calma momentáneamente en vez de evitar que se reproduzca, estará cada día peor y puede terminar en úlcera. Consiga su curación con el

ELIXIR ESTOMACAL  
**SAIZ DE CARLOS**

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

### Se habló de la posibilidad de que al general Sanjurjo se le abrieran las puertas del penal al ser elegido diputado a Cortes, haciendo un comentario el señor Prieto, que recordó un caso de Asturias

#### DICE EL FISCAL DE LA REPUBLICA

Madrid.—El fiscal de la República, refiriéndose al indulto del general Sanjurjo, dijo que había sido un grato final de su labor.

#### SANJURJO NO PODRA SER DIPUTADO

Madrid.—Como se decía esta tarde por Madrid que en unas elecciones podría ser elegido diputado a Cortes el general Sanjurjo, con lo cual se le abrirían las puertas del penal del Dueso, don Indalecio Prieto dijo a los periodistas que quienes así hablaban estaban en un error.

Commutada la pena de muerte, la accesoria lleva aneja la inhabilitación absoluta, y el condenado no es elegible, ni siquiera elector.

Debe recordarse, añadió, el caso de José Viñuela, condenado a reclusión perpetua por la huelga del 17. Oviedo le eligió diputado, pero el Supremo dictaminó, y el Parlamento ratificó después, que la elección había de considerarse inexistente, y los votos nulos, por lo cual salió diputado don Ramón Alvarez Valdés, que figuraba en cuarto lugar.

En cuanto al Comité de huelga, mis compañeros Besteiro, Largo Caballero, Anguiano y Saborit, salieron de presidio, no por ser elegidos diputados a Cortes, sino porque les alcanzó una amnistía. Después de ésta es cuando fué posible dar validez a las actas.

N. de la R.—Como recordarán nuestros lectores, mientras el Comité de huelga fué condenado por un movimiento de carácter sedicioso, Viñuela lo fué por un delito de sangre, que costó la vida a un soldado de Ingenieros, del batallón de Ferrocarriles.

#### CONTINUAN LAS ACTUACIONES JUDICIALES

Madrid.—Ante el juez especial prestador declaración don Juan Ignacio Luca de Tena, don Honorio Maura, el duque de Medinaceli y el de Gramaldí.

La Dirección general de Seguridad dispuso la libertad de don Honorio Maura, pero como el juez especial lo ha reclamado, continúa aún en prisión, en calidad de detenido y a disposición de dicha autoridad.

#### LLEGA SANJURJO AL DUESO

Santander.—A las diez de la mañana llegó al penal del Dueso el general Sanjurjo, acompañado del comisario señor Aparicio.

Pasó a ocupar la celda número 52, que es la que se le ha destinado.

El director de la Prisión, don Rafael Avila, se negó a dar detalles, por prohibirlo así el reglamento y

La partida se repetirá hoy sábado, a las seis de la tarde.

#### EXCURSIONISMO

##### UNA EXCURSION A LUARCA

Un grupo de afiliados a la Sociedad de zapateros organiza una excursión para el día 4 de Septiembre a Luarca.

Los que deseen inscribirse pueden pasar por nuestra Secretaría, calle de Altamira, 4, de siete a ocho de la tarde hasta el día 31.—La Comisión.

##### GRAN EXCURSION A RIBADEO

Organizada por un grupo de jóvenes de esta localidad se efectuará una magna excursión mañana domingo con el siguiente itinerario: Oviedo, Gijón, Candás, Luanco, Avilés, Salinas, Santa María del Mar, Muros, Pito, Cudillero, Arto, Soto de Luiña, Canero, Luarca, Tapia, Castropol, Vegadeo, Ribadeo, Luarca, Grado y Oviedo.

A la ida los excursionistas que lo deseen podrán efectuar el viaje Castropol-Ribadeo por vía acuática, gratis por ir con el billete.

La salida será de la Plaza Mayor a las seis de la mañana.

Los aficionados al turismo que deseen participar en esta excursión pueden adquirir sus billetes en el Arco Iris, Trascorrales.

haber además recibido órdenes serenas de la superioridad.

Sin embargo, sabemos que Sanjurjo llegó al penal a las diez menos cuarto de la mañana y cuando allí no se tenía ninguna noticia respecto a su ingreso. Le acompañaban, como dijimos, el comisario señor Aparicio, y un agente. Vestía el general de paisano, y parecía muy decaído, sin duda a consecuencia del viaje.

El ingreso se hizo previos los trámites reglamentarios, recogiendo el señor Aparicio el recibo de entrega.

Sanjurjo fué sometido al interrogatorio reglamentario, y se le facilitó un traje de penado, traje que hubo necesidad de reformar para adaptárselo a la medida. Se mostró muy amable al dar los datos que se le pedían.

Cumplimentando el precepto reglamentario, Sanjurjo quedará incomunicado durante ocho días para entrar después en la vida normal del Penal.

#### LOS ESPECTADORES QUEMAN LA PLAZA DE ALMAGRO

Almagro.—Esta tarde debía de celebrarse una corrida de toros con ganado de Tovar, para Ortega, El Estudiante y Maravilla.

Cuando ya la plaza estaba llena y era la hora de comenzar la fiesta, los toreros se negaron a torear ante la posibilidad de que no cobrarían.

El público, cansado de esperar, promovió una formidable bronca, que pront odegeneró en escándalo, arrancando todas las maderas de las localidades para arrojarlas a la plaza, en donde se les prendió fuego.

Como las puertas estaban cerradas y nadie podía salir, las mujeres y niños que en gran número habían acudido a la Plaza, lloraban asustados.

Cuando en el ruedo había una gran hoguera, alguien abrió las puertas de los toriles, dando suelta a los toros. La Guardia civil tuvo que dedicarse a matarlos a tiros.

Después se prendió fuego a la Plaza, que ardió. Sin embargo, no hubo que lamentar desgracias.

La Empresa estaba formada por varios particulares, que tenían pequeñas acciones en el negocio. El valor del inmueble se calcula en unos veinte mil duros.

#### LOS PERIODICOS QUE VUELEN A SALIR

Madrid.—Esta madrugada facilitaron en el ministerio de la Gobernación a los periodistas una relación de periódicos que pueden resumir su publicación.

Son éstos los siguientes: "La Palana", de Guadalupe; "La Mañana", "El Pueblo Católico" y "La Defensa", de Jaén; "La Provincia", de Ubeda; "El Día de Palencia"; "Heraldo de Almería"; "La Voz de la Verdad", de Lugo; "El Día", de

Pontevedra; "El Fuerista", "Easo" y "La Cruz", de San Sebastián; "El Correo de Andalucía", de Sevilla; "El Guadalete" y "El Día de Jerez", de Jerez de la Frontera.

#### LOS DEPORTADOS

Madrid.—Más tarde dijeron a los periodistas en Gobernación que por el ministro se había dado orden para que fueran trasladados a la Península los últimos deportados que quedan en Fuerteventura, los cuales al llegar a Canarias quedarán en libertad.

#### UNA HUELGA

Barcelona.—Por diferencias surgidas entre obreros afiliados a los Sindicatos Autónomo y Unico, que trabajan en una cantera de la propiedad de la Fábrica de Cementos Astland, se declararon en huelga unos cien obreros.

#### EL ARCHIDUQUE CARLOS DE BORBON

Barcelona.—El gobernador dijo hoy a los periodistas que su colega de Sevilla había reclamado al archiducado Carlos de Habsburgo Borbón, por suponer que se halla complicado en los pasados sucesos de la citada capital andaluza.

Por noticias posteriores se sabe que el citado archiducado fué enviado a Sevilla en el primer tren a disposición del gobernador de dicha provincia. Iba escoltado por una pareja de la Guardia civil.

#### ACTUACIONES JUDICIALES DEL SR. CAMARERO

Sevilla.—Por el juez especial señor Camarero, se ha dictado auto de procesamiento y prisión contra el coronel del Regimiento de Artillería Ligera, número 3, señor Ba-lenilla.

Se recibió indagatoria a los demás procesados, exigiéndoseles una fianza de diez mil pesetas a cada uno.

Procedente de San Roque llegó don Antonio Maestre, joven aristócrata, que fué el que condujo el automóvil de la marquesa de Esquivel desde Casa Blanca a Jerez.

En el expreso de Cádiz llegó el coronel laureado señor Varela, reclamado por el juez especial para que se constituyera en prisión.

De la defensa del exgobernador civil de Sevilla señor Valera se ha encargado provisionalmente el letrado señor Rebollos, sin perjuicio de que continúen las gestiones para que le defienda el Sr. Maura.

Con motivo de la concesión del indulto al general Sanjurjo se temían desórdenes, pero esta mañana solamente abandonaron sus trabajos los obreros del Puerto.

El gobernador ordenó que se clausuraran los Centros Obreros. Se practicaron detenciones.

Por las fuerzas del Ejército y de asalto se habían adoptado las necesarias precauciones para evitar desórdenes.

**Phoenix Assurance Co Ltd.**  
Seguros contra incendios  
**"HISPANIA"**  
Seguros contra los accidentes del trabajos, individuales, responsabilidad civil, automóviles, etc., etc.  
**Banco Vitalicio de España**  
Seguros de vida en todas sus combinaciones, seguro complementario, etc., etc.  
**ALFONSO BOTAS**  
URIA, 19, BAJO.—OVIEDO—TELEFONO 22-06  
Admito solicitudes de Agentes para los pueblos de la provincia.

---

**CASA DEL RIO**  
**Muebles - Alfombras**  
**Tejas y Tapicerías**  
Ofrecemos siempre la mejor calidad con el menor desembolso  
Nuestros presupuestos en todo momento pueden demostrarlo.  
**URIA, 28 - OVIEDO**

## NOTAS DEL DIA

DESPUES DEL INDULTO

Sería cosa de dejar ya el asunto Sanjurjo como definitivamente liquidado; pero como hechos tan ruidosos dejan detrás una larga estela que no se desvanece fácilmente, la actualidad, intensificada por los detalles que aporta la Prensa de Madrid, nos obliga a situar la cuestión sobre el tapete—¡ojalá por última vez!—siquiera para comentar el estado de ánimo que el indulto, o la posibilidad de que se concediera, ha despertado en núcleos representativos de la opinión.

“El Sol”, para convalidar un texto de Azaña sobre la opinión pública (que a nosotros nos parece hoy tan absurdo como el primer día en que lo oímos), quiere hacernos ver la gran clarividencia del jefe del Gobierno; supuesto que ahora, con ocasión del indulto, ha sabido ponerse de tope a la avalancha de quienes pedían el fusilamiento.

Pues bien; no es eso. Antes bien, lo que se ha demostrado es que Azaña, atento a la opinión, ha sabido interpretarla... ¿cómo? Sencillamente: siguiéndola.

Porque no es dudoso que se haya recibido en la Presidencia del Consejo de Ministros alguna petición para que la sentencia irreparable se cumpliera tal como en ella venía dispuesto. Pero lo indudable es que las peticiones de indulto se han recibido en tal número y de entidades de tal fuerza moral, que darlas de lado hubiera constituido un tremendo error político. Basta recorrer las columnas del mismo periódico citado donde constan muchísimas, pero seguramente no todas, si bien suficientes por su número y calidad para probar el verdadero sentimiento del pueblo español.

Así, pues, lo que ha hecho el Presidente del Consejo ha sido auscultar la opinión y tenerla en cuenta, acierto de todo político sensible a los aires de la calle. De modo que si “El Sol” quiere elogiar a Azaña, lo que nos parece muy bien, es prudente hacerlo sobre esta base, que delata al político que no confunde “la opinión con el ruido”.

Pero hay algo inexplicable: la actitud de quienes explícitamente han pedido el fusilamiento. Los magistrados han tenido que hacerlo por imperativo de su deber profesional, si bien ellos mismos, aun obligados por la rigidez de la justicia, no han vacilado en informar favorablemente la concesión del perdón.

¿Pero ¿los demás? Es comprensible que quien en la intimidad de su conciencia creyera que la pena última debiera ser cumplida, guardase su pensamiento dentro de esa zona insobornable del alma donde hay hueco para todo; pero elevar una petición, tal vez una súplica, para que se mate a un semejante, está por debajo de los sentimientos humanos.

Y ¿qué decir de aquellos diputados que sostuvieron casi una batalla campal al enterarse de que había una esperanza de misericordia?

Por todo ello, nada más consolador que la actitud de Prieto lanzándose a hablar el primero en el Consejo de ministros, para abrir vía libre a la clemencia. No conocimos la actitud de las agrupaciones socialistas; no sabemos si era favorable o adversa. Prieto, apresurándose a pedir antes que nadie el indulto para Sanjurjo, ha dado una nota humana y comprensiva, que es de justicia recoger.

### EN EL GOBIERNO CIVIL

## Hoy se procederá a la reconstitución de la Junta provincial de Beneficencia

### LA HUELGA DE TUDELA DE VEGUIN

El gobernador anunció en la visita de ayer a los periodistas que iba a convocar a los patronos de la Fábrica de Cemento de Tudela de Veguín para ver si se consigue llegar a la solución de la huelga.

### LA HUELGA DE LOS EBANIS. TAS

Continúa en igual estado la huelga de los ebanistas.

Según manifestaciones que hemos recogido de la Comisión de huelga, parece ser que algunos patronos ya están conformes con aceptar las bases del ramo de la construcción. Pero los que aceptan estas bases son los patronos más modestos. Los dos más fuertes, que son los señores Cuartas y del Río, se mantienen firmes en sostener que deben registrarse los contratos de trabajo de sus obreros ebanistas por las bases del Jurado Mixto del Muelle, que es el que estiman les corresponde.

### RENOVACION DE LA JUNTA DE BENEFICENCIA

Hoy se reunirá la Junta Provincial de Beneficencia.

Con arreglo a la última disposición esta Junta deberá tener otra constitución.

Desde luego, la presidirá el gobernador y formará parte de ella el abogado del Estado.

La comandará tres vocales que designará libremente la Junta central del Protectorado y dos de la libre elección del gobernador.

### ELECCIONES PARCIALES EN SOBRESOBIO

Se envía al “Boletín Oficial” de la provincia la convocatoria para la elección de cinco concejales de Sobresobio.

El día 15 de septiembre debe comenzar el período electoral; el 18 será la proclamación de candidatos y al jueves siguiente constitución de las mesas electorales para verificar el domingo 25 la elección parcial.

### LOS PRACTICANTES DE GILJON

Una Comisión de practicantes de Gijón estuvo ayer en el Gobierno civil para quejarse de que están desempeñando el cargo individuos que no están colegiados, y que, por lo

tanto, no pueden ejercer funciones dentro de organismos oficiales.

También se reunió el gobernador con varios practicantes de la provincia con el objeto de tratar del reglamento del Colegio.

### UNA COMISION DE SALAS

Una Comisión de Salas, con el alcalde, estuvo en la Sección de Economía para enterarse de la forma en que ha sido tomado el acuerdo de la rebaja de la carne, contestándosele que se enviaba al “Boletín Oficial” la circular referente al caso, y en la que se dan instrucciones para que los alcaldes se sujeten a ellas y procedan en cada concejo con arreglo a lo que en ellas se fija.

### UNA COMISION DE GRADO

Estuvo en el despacho del gobernador una Comisión de vecinos del pueblo de Ballongo para enterarse de las gestiones hechas por nuestra primera autoridad sobre el aumento de las tarifas por la Sociedad de electricidad del Viesgo.

El gobernador expuso la opinión de la Empresa, que es la de oír antes de elevarlas a los vecinos.

### UNA MULTA

El gobernador impuso una multa de 150 pesetas a la dueña de la fonda Quesada de Arriendas por no llevar el libro de viajeros en regla, permitiendo que pernecten en su casa personas que no pueden identificarse por la policía cuando lo estime conveniente.

### SECUNDANDO EL PARO

Cuando por la noche hablamos con el gobernador éste nos dijo que le habían visitado los almaceneros de muebles para anunciarle que los peones habían secundado el movimiento de los ebanistas.

También la Federación de los obreros le anunció que el ministro del Trabajo había anulado el Jurado Mixto del Muelle.

Anunció que se celebrará una reunión entre obreros y patronos para procurar una solución, que es de desear para todos.

### LLEGA EL DIRECTOR GENERAL DE GANADERIA

Por último, nos dió cuenta de haber llegado a Oviedo el director general de Ganadería, señor Sayal, que viene acompañado de los inspectores señores Quintero y Gallástegui.

### EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

## Anoche llegó el Director general de Ganadería, que hoy presidirá el acto de clausura de la Exposición de ganados de Avilés

El Ayuntamiento de Oviedo llegó tarde a solicitar subvención para la colonia escolar que proyecta en Celorio. Liquidaciones de obras en establecimientos de la Beneficencia. Concesión de subvenciones a Ayuntamientos para concursos de ganados

### HABLANDO CON EL VICEPRESIDENTE

Don Valentín Alvarez nos daba ayer cuenta de haber conferenciado telefónicamente con el Director General de la Ganadería señor Sayal, quien le anunció su llegada por la noche a fin de estar dispuesto el sábado, a primeras horas del día, para trasladarse a Avilés, donde se celebrará la clausura de la Exposición de ganados, etc.

### DE GESTIONES

Una comisión de Infiesto, acompañada de un concejal de aquel Ayuntamiento, estuvo ayer en el despacho de la Presidencia interesándose por una subvención para ayuda de las obras de traída de aguas al pueblo de Pedruello.

### ASUNTOS OBREROS

Ha visitado al Vicepresidente una comisión de la C. N. del T. interesándose por unos obreros que cesaron en la Residencia provincial, a fin de que se coloquen en otras obras.

Al propio tiempo solicitaron un aumento de jornal para los obreros de la carretera de Villabona.

El Vicepresidente les aconsejó formularan la petición por escrito a la Comisión gestora.

### INCONVENIENTES DE LLEGAR TARDE

Por último, nos decía don Valentín haber sido visitado por el Alcalde de Oviedo señor Miaja y un concejal, tratando con él respecto a la ayuda que interesaron para el envío de una Colonia escolar a Celorio.

Hecha ya la distribución destinada a tal fin, el Vicepresidente hubo de lamentar muy mucho no poder complacerles por este año.

### ASUNTOS INGRESADOS

Jesús García González y Benito Alonso Rodríguez, ambos de Moreda, en Aller, solicitan se les conceda una beca para estudios.

—La Alcaldía de Cabranes, remite expediente solicitando el ingreso en la Casa de Caridad de San Lázaro de Paulino Valle González; y la de Mieres, el de Josefa Fernández.

—La Caja de Recluta de Pravia pide antecedentes de Manuel López Prieto, Manuel Fernández Barrera y Nicanor Fernández, los dos primeros de Luarca y el último de Salas.

—Don José Grande, solicita permiso para atrevesar la carretera de Oviedo a Escamplero, en el barrio de Lavapiés, para hacer una acometida de agua.

—Eduardo Martínez Prado, de Oviedo, pide se le exima de los recargos de su cédula.

—Benito Alonso Rodríguez, solicita la plaza de encargado de la cafecación del nuevo Manicomio.

—La Sociedad de Socorros Mútuos de ganado vacuno “La Prevenida”, de Carreño, interesa alguna ayuda a sus fines.

### Acuerdos de la Comisión Gestora

#### PROYECTOS INFORMADOS

Informar en el proyecto presentado por la Sociedad “El Sella”, solicitando autorización para instalar

Hoy se trasladará a Avilés para visitar la Exposición de ganadería y derivados de la leche.

#### LOS TRANSPORTISTAS LIBRES

Hablando de los transportistas libres, dijo el señor Alonso Mallol que le había visitado una Comisión para pedirle que prohiba que estos transportistas sigan llevando viajeros.

#### UN EXPEDIENTE PARA LO DE SIERO

Después el gobernador nos daba cuenta de que, para resolver el incidente ocurrido con dos concejales del Ayuntamiento de Siero, se abrirá un expediente.

una línea eléctrica desde Ribadesella al Carmen, que dicha línea en nada afecta a los intereses provinciales.

Idem en el mismo sentido en el de Compañía Popular de Gas y Electricidad de Gijón, que interesa autorización para instalar una línea de energía eléctrica para servicio del barrio de Porreza, parroquia de El Fresno, en Gijón.

#### DE OBRAS PROVINCIALES

Someter a información pública el proyecto de carretera provincial de Villabona a Villar de Serín.

Se acordó expedir un libramiento por 7.793,80 pesetas a favor del ingeniero-director de Vías y Obras provinciales, para que puedan reanudarse los trabajos de construcción del camino vecinal de Javita a Nando, a fin de que pueda atenderse puntualmente al pago de jornales.

Aprobóse una cuenta de gastos originados en los servicios de automóviles y maquinaria durante el mes de Julio último, importante 6.536,59 pesetas.

#### DE BENEFICENCIA

Aprobóse la cuenta de las estancias causadas por dementes pobres de esta provincia en el Manicomio de Valladolid durante el mes de Julio último, importante 21.255 pesetas.

Idem la que rinde el arquitecto, importante 49.991,65 pesetas, justificativa de la inversión de las 50.000 del libramiento expedido a su favor para obras de reparación de los Pabellones 8 y 10 del nuevo Manicomio.

Idem la segunda relación valorada de las obras de elevación de un piso en el ala Este del edificio de la Residencia provincial de niños, así como la certificación de la cantidad líquida que se acredita al contratista, importante 34.043,11 pesetas.

Idem la cuenta que rinde el arquitecto, importante 1.177,13 pesetas, justificativa de la inversión de

las 18.190,56 pesetas, del libramiento expedido a su favor para obras de reparación de los Pabellones 8 y 10 del nuevo Manicomio.

#### RECLUSION DE UN DEMENTE

Se resuelve la admisión provisional en el Manicomio del demente Hemimio García Suárez, declarado exento de responsabilidad por esta Audiencia.

Se acuerda conceder el beneficio de pobreza, al efecto del pago de estancias en el Hospital provincial, a Máximo Vigil Menéndez, vecino de Muñó, en Siero, que solicita ingresar en dicho establecimiento a su hijo Aurelio Vigil Fonseca, que padece tuberculosis pulmonar.

Apruébanse las cuentas que remite el director del Hospital de suministros hechos por administración durante el mes de Julio último.

#### CUENTAS

Es aprobada una cuenta de la Popular Ovatese, importante 310,60 pesetas, por cuotas de abono en Agosto actual.

#### MUY AGRADECIDO

La Alcaldía de Parres da las gracias por la concesión de 5.000 pesetas para obras de saneamiento en la villa de Arriendas.

#### PARA PREMIOS EN CONCURSOS

Se concedieron las siguientes subvenciones para concursos de ganado: Al Ayuntamiento de Pilofia, 500 pesetas para el concurso del 15 de Octubre.

Al de Caso, 500 pesetas para el que debe celebrarse el 8 de Octubre.

Al de Grado, 350 pesetas para premios en la feria de “La Caída”.

Al de Somiedo, 300 pesetas para el concurso de 24 de Septiembre.

Al de Carreño, 300 pesetas para el concurso de Septiembre próximo.

### EN EL CAMPOAMOR

## “LA ULTIMA COMPAÑIA”

Aun cuando en esta estación de verano los cines de Oviedo, como en todas partes por supuesto, se dedican a dar cintas ya conocidas, que no por eso son menos agradables cuando nos dejaron un recuerdo emocionante, de vez en cuando cae “una breva”, como esa película de ayer del Campoamor, que es un hermoso alarde de lo que hace la casa Ufa.

Trátase de un episodio de la guerra de Napoleón contra los prusianos. Díjrase que está realizada para enervar el ejército alemán, decaído como nunca, según nuestros lectores saben. Claro es que todos los pueblos del mundo cuentan con episodios semejantes (y a este particular nosotros podríamos recordar unos cuantos), pero si tienen la virtud de poner en tensión aun a los públicos ajenos al suceso, ¡qué no será para aquellos que oyen su propio idioma y ven retratado su espíritu en el de los héroes de la pantalla!

“La última compañía”, que éste es el título de la cinta, es un pelotón de trece ganaderos, resto de una lucha brava, que sucumben valerosamente en el interior de un molino por donde tienen que pasar las tropas napoleónicas. Conrad Veidt, el conocido actor alemán, es el encargado de llevar la película a feliz término. En él hay que admirar todo: gesto, palabra y acción. El resto de los actores, tipos bien buscados, no desmerecen de la labor del protagonista.

La actriz, de cuyo nombre no me acuerdo en este momento, no llegó a agradar a una buena parte del público. Y no obstante, yo la encontré por lo menos a la misma altura de Conrad Veidt. Una chica toda simplicidad, ingenua y feble, incapaz de comprender

el trance espantoso que pronto se va a desarrollar, llega en un amor silencio que casi es adoración, a sucumbir heroicamente frente a las tropas enemigas. Para nuestro gusto, este personaje femenino es uno de los mejor hallados por la casa alemana.

La fotografía alcanza planos de inestimable valor. Sin solución de continuidad, sin que se corte la vista tomada, el recorrido de la primer escena revela una gallardía técnica tanto más de admirar cuanto que es incomprendible. Luego la simultaneidad de términos dentro de una vaguedad atmosférica y luminosa francamente crepuscular, es otro problema acertadamente resuelto, tanto que casi da la impresión total del relieve.

En resumen, por muchos conceptos “La última compañía” es una magnífica cinta que acredita definitivamente a una casa productora.

C. de M.

#### Asamblea provincial

#### Asociación Profesional de Empleados de Banca y Bolsa de Oviedo y su provincia

Se advierte a todos los trabajadores de Banca que la Asamblea provincial extraordinaria convocada para el próximo domingo, a las once de la mañana en nuestro domicilio social, se celebrará en los salones del Orfeón Ovatese, calle de San Juan, número 10, en el mismo día y hora.—La Directiva.

#### Felicitación

#### Al alcalde de Sevilla

(De nuestro corresponsal en Gijón) Se ha trasladado al Alcalde de Sevilla la felicitación acordada por este Ayuntamiento con motivo de su gesto frente a la sublevación de Sanjurjo.

### Consecuencias de un mitin Ingresar en la Cárcel don Gonzalo de Merás

(De nuestro corresponsal en Gijón) Como ya es sabido, el Juzgado de Instrucción de Oriente viene entendiendo en un sumario instruido como resultado de un mitin celebrado por Acción Popular en el teatro de los Campos Eliseos, y en el que, a juicio de la Justicia, se vertieron frases injuriosas para el régimen y el Gobierno.

Uno de los oradores fué don Gonzalo de Merás y Navia-Osorio, que ayer compareció de nuevo ante el juez. Después de la declaración, se dictó auto de procesamiento y prisión sin fianza contra el señor Merás, que ingresó inmediatamente en la Cárcel del Coto de San Nicolás.

El Juzgado libró exhortos a Madrid, para que se tome igual medida con los otros oradores, conde de Vellellano, don Cirilo Torno y el ex ministro don Antonio Goicoechea.

#### Del Orfeón Ovatese

#### La gran jira de mañana a Celorio

El interés tan grande despertado por esta magnífica jira al pintoresco pueblo de Celorio, se traduce, como es lógico, en un pedido grande de billetes, los que indudablemente durante el día de hoy se agotarán.

Claro que su precio de 3,30 pesetas ida y vuelta, contribuye a la mayor demanda, puesto que viaje de esta naturaleza de ordinario cuesta bastantes más pesetas; ello, unido a los encantos que la playa que se visita tiene y los atractivos tan especiales que en honor a los excursionistas prepara la colonia veraniega, hace que el éxito numérico esté descontado.

Ayer continuaban despachándose billetes en la Secretaría del Orfeón, más con objeto de dar el mayor número de facilidades, durante todo el día de hoy, los despachará la Conserjería del mismo.

Las horas de salida del tren especial, serán: de Oviedo, a las siete y media en punto de la mañana, y de Celorio, a las ocho en punto de la tarde.

Se advierte que como el número de plazas para el tren especial se ha limitado a 1.000, los socios del Orfeón tienen reservado su billete hasta hoy a las siete y media de la tarde.

#### Un notable debut en el Jovellanos

#### El formidable espectáculo cubano “Granito”

Hoy, en el Teatro Jovellanos debutará el espectáculo que encabeza estas líneas recién llegado a España en el “Reina del Pacífico” y procedente de la Habana, New-York, Chicago y Miami. Sólo serán dos días de actuación, y éstos los únicos que tan notable conjunto celebre en Asturias, ya que les es preciso debutar seguidamente en el Teatro Novedades de Barcelona.

Es un espectáculo digno por todos conceptos de verse, ya que sus componentes lo forman artistas de renombrada fama y consagrados por todos los públicos de ambas Américas.

Su notable orquesta SIBONEY está compuesta por 16 eminentes profesionales, y es el conjunto musical de mayor éxito de Cuba, New-York y Miami, dirigidos por el notable maestro Alfredo Brito.

El TRIO MATAMOROS, cuyas creaciones han sido popularizadas por el cine sonoro y los discos gramofónicos, son los más admirables intérpretes de los sonas y canciones criollas.

YOLANDA, famosa cantante típica, verdadera especialista de los “pregones” y folk-lore cubano.

GRANTO, bailarina internacional, creadora sobre la escena y la pantalla de “El Manicero”, “El Siboney” y el original baile “CAPOTES Y MANTONES”.

Se ha trasladado al Alcalde de Sevilla la felicitación acordada por este Ayuntamiento con motivo de su gesto frente a la sublevación de Sanjurjo.